

Zeitschrift: Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio araldico svizzero : Archivum heraldicum

Herausgeber: Schweizerische Heraldische Gesellschaft

Band: 137 (2023)

Artikel: Les armoiries ecclésiastiques dans la Chronique du Concile de Constance d'Ulrich Richental, d'après l'édition d'Augsburg : A. Sorg, 1483

Autor: Popoff, Michel

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1041764>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les armoiries ecclésiastiques dans la *Chronique du Concile de Constance* d'Ulrich Richental, d'après l'édition d'Augsburg : A. Sorg, 1483

par

MICHEL POPOFF

(suite)

f° CXXVI



100. Herr Johans erzbischoff Jadiensis in Astria auff dem mer mitt dreien, *écu d'attente*.

*Lucas Vangnocii, archevêque de Zadar (Jadren.) aujourd'hui en Croatie, de 1400 à 1428. Eubel I : 281 & note 10. P. B. Gams : 426, Lucas de Firmo (mêmes dates), mais cite auparavant un Joannes IV, *non confirmatur* sans autres précisions. Ch. L. Richard, *Dictionnaire universel* ..., V : 666, donne un Jean en 1400, puis « Luc Fumanus, de Fermo, savant religieux & procureur général de l'Ordre de saint Augustin ». STK 330.

101. Herr Jacob erzbischoff czû Thurom czû Brittaniamitt sechsen, *d'azur au léopard lionné d'or, lampassé de gueules, accosté en chef de deux étoiles aussi d'or*.

*Jacques Gélu, archevêque de Tours du 7 novembre 1414 à juillet 1427, époque de son transfert à Embrun. P. B. Gams 641. Eubel I : 503 & note 14. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., Gélu, n° 2337, *armes inconnues*. STK 331.

102. Herr Sÿmon erzbischof Vionensis in der Provinz mit sibnen, *d'azur à la bande coticée d'argent*.

Peut-être *Simon de Cramaud, évêque Poitiers de 1385 à 1391, puis de 1413 au 19 janvier 1423, jour de sa mort. Il est créé cardinal-prêtre du titre de *Laurentii in Lucina* lors du consistoire tenu le 13 avril 1413 par le pape Jean XXIII. Eubel I : 399. M. Popoff, *Un armorial des papes* ..., n° 570 : *d'azur à la bande d'or* (alias) *d'azur à la bande d'or accompagnée de six merlettes du même*. STK 332.

103. HerrPhilippuserzbischoffAuxicanensis zû Britaniamitt dreien, *d'azur à deux bandes d'argent, à la bordure de gueules*.

Philippe II de Lévis est archevêque d'Auch du 14 février 1425 au 25 janvier 1454, jour de sa mort, il porte *d'or à trois chevrons de sable*. L'archevêque titulaire du siège durant les années du Concile est Bérenger Guilhot (10 décembre 1409–19 mars 1425. P. B. Gams 498. Eubel I : 121 & note 10. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., Guilhot n° 2593, *armes inconnues*. STK 333.



104. Der hochwirdig erzbischoff Petrus von Maegelburg in der Schlesy, écartelé, au 1 & 4 d'azur au lion d'or ; au 2 & 3 coupé de gueules et d'argent.

*À l'époque du Concile de Constance l'archevêque de Magdebourg est **Günther II de Schwarzburg** (25 juin 1403 – † 23 mars 1445). Eubel I : 322 & note 8. P. B. Gams 288. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 103–104, pl. 173. STK 334. G 171, G 195 ; BH 115 ; ML 235, ML 526 ; LB 3150 ; U 2416 ; CS 209 donnent à cette maison un écu d'azur au léopard lionné d'or couronné de gueules, et SIC 1637 ; IC 146 et GW 107 d'azur au lion d'or couronné d'argent. Une confusion avec les burgraves de Magdebourg – Hardegg ?

105. Der hochwirdig erzbischoff Georius Dublinie(n)sis, de sable à la fasce d'argent chargée de trois canettes d'or.

*Durant le Concile deux archevêques se succèdent à ce siège : **Thomas Crawley** (Cralley / Cranley) du 26 septembre 1397 au 25 mai 1417 (date de sa mort) et **Richard Talbot** du 20 décembre 1417 au 15 août 1449 (jour de son décès). P. B. Gams 218. Eubel I : 229. Siebmacher 8. *Die Wappen der englischen Bistümer. Die Kirche von Irland*, p. 17 & pl. 12 : d'azur au pallium d'argent chargé de cinq croisettes au pied fiché de sable. *Burke's Peerage and baronetage* ..., éd. 106, t. I, p. 707 : **Crawley**, d'hermine à la fasce d'azur chargée d'un flanchis accosté de deux croisettes au pied fiché, le tout d'or, accompagné de de trois grues au naturel ; **Talbot**, t. II, p. 2787, de gueules au lion d'or, à la bordure engrêlée d'hermine. STK 335.



106. D(omi)n(u)s Nicolaus archie(pisco)p(u)s, d'azur à trois étoiles d'or rangées en bande, accostées de deux bandes du même.

*Non identifié. STK 336.

107. D(omi)n(u)s Ursinus Co(n)stancie(n)sis ep(iscopu)s in Normannia Rotomage(n)sis, d'azur à la fasce d'or accompagnée de trois étoiles du même.

***Ursin de Talevande** / Tallevende fut candidat au siège de Coutances : « à la mort de Guillaume III (de Crévecœur le 20 avril 1408) l'évêché de Coutances fut disputé par deux gradués de l'Université : Jean de Marle, fils du chancelier, et Ursin de Talevente, né à Campognoles, près de Vire, d'une bonne famille, pénitencier à la cour de Rome et précédemment (*sic*) député au Concile de Constance » ; A. F. Lecanu, *Histoire des évêques de Coutances* ..., p. 234. J.-J. Lartigue, P. B. Gams : 542 & Eubel I : 205 ne le citent pas. La Chesnaye des Bois 18 : 770 attribue un palé d'hermine et de gueules à cette famille. STK 337.

f° Cxxvii



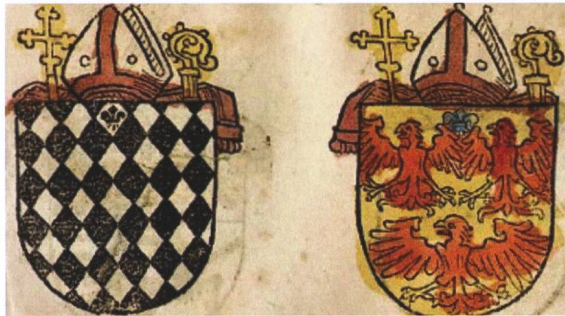
108. Der hochwirdig erzbischoff Nicolaus vo(n) Praug, écartelé, au 1 & 4 de sable à la fasce d'argent ; au 2 & 3 d'argent au bouquetin de sable.

***Conrad von Vechta** ; archevêque de Prague du 17 juillet 1413 au 21 avril 1421 ; date à laquelle il est relevé de ses fonctions pour apostasie hussite. P. B. Gams : 303. Eubel I : 409. A. Zelenka, *Die Wappen der böhmischen und mährischen Bischöfe*, p. 42–43. Il est probable que le prénom Nicolas vient d'une confusion avec

Nicolas Puchnick von Tschernitz, archevêque décédé *non consecratur* le 19 décembre 1402. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 463–464 (*de sable à la fasce d'or*). STK 338.

109. D(omi)n(u)s Regnaldus d(e) Carnata archiepiscopus Remensis in Picardia, *écartelé, au 1 & 4 d'azur à neuf étoiles d'or (3–3–3) ; au 2 & 3 parti, au I d'argent à la fleur de lis de gueules mouvant du trait du parti, au II bandé d'azur et d'argent de quatre pièces*.

*Renaud de Chartres, archevêque de Reims du 2 janvier 1414 au 4 avril 1444, jour de son décès. P. B. Gams : 609. Eubel I : 419 & note 6. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, 1189, *d'argent à deux fasces de gueules*. STK 339.



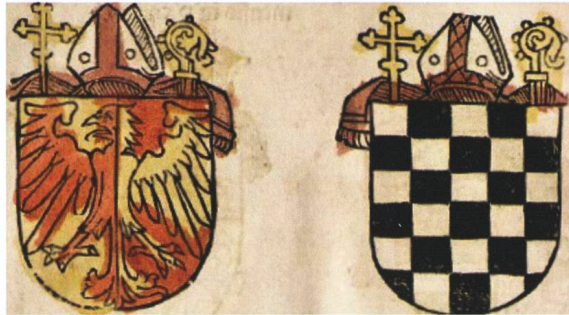
110. Der hochwirdig erzbischoff Richart Waging Norwatinensis, *losangé de sable et d'argent, une fleur de lis aussi de sable chargeant en chef le troisième losange d'argent*.

*Richard de Courtenay évêque de Norwich du 27 septembre 1413 au 15 septembre 1415, jour de son décès « *d'argent à trois tourteaux de gueules* », et John Waking son successeur, évêque du 31 mai 1416 au 9 avril 1425, jour de son décès. P. B. Gams : 194. Eubel I : 371 & note 12. Siebmacher 8. *Die Wappen der englischen Bistümer*, p. 9–11 & pl. 5. STK 340. (*Porte d'azur au pélican d'or ?*, cf. notre n° 139).

111. Herr Richart Clifford erzbischoff zû Lunden gen Talicz über, *d'or à trois aigles de gueules, accompagnées en chef d'une fleur de lis d'azur*.

*Richard Clifford, archevêque de Londres du 13 octobre 1407 au 20 août 1421, jour de son décès. P. B. Gams : 194. Eubel I : 311 & note 8. G 600 ; TO 729 ; BE 1691 ; BH 1946 ; FZ 96 ; 227 : *échiqueté d'or et d'azur à la fasce de gueules*. J. Foster, *Some feudal coats of arms...* ; p. 55. STK 341.

f° Cxxvii v°

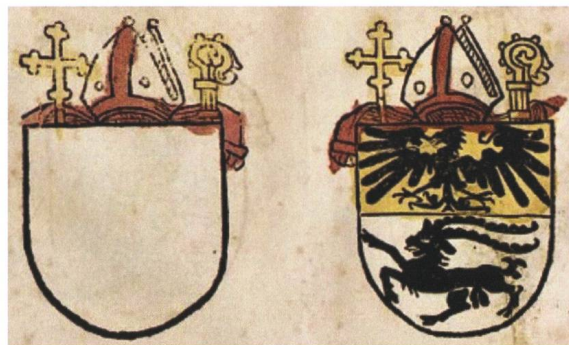


112. Herr Alanus erzbischof zû Compostell zû Hyspania mit zwaÿen, *parti d'or et de gueules à l'aigle de l'un en l'autre*.

*Lope de Mendoza, archevêque de Compostelle de 1399 au 3 février 1445, jour de sa mort. Aucun Alain n'apparaît dans les listes d'archevêques de Compostelle au XIV^e et XV^e siècle. P. B. Gams : 26. Eubel I : 200 (qui se contente de citer Gams). Ses armes (Mendoza de Sevilla) : *d'argent au croissant versé échiqueté d'or et de sable ; à la bordure de gueules chargée de huit tourteaux vairé d'or et d'azur, figurent au pied de la statue de la « Virgen del Perdón, Capilla de Lope de Mendoza (Catedral de Santiago de Compostela) »*. STK 342.

113. Herr Gangolfus erzbischof Rotomagensis ist gelegen in Normenia mit vj, *échiqueté d'argent et de sable*.

*Louis I^{er} d'Harcourt, archevêque de Rouen, du 18 mars 1407 au 19 novembre 1422, jour de son décès. Il est le troisième fils de Jean VI, comte d'Harcourt et d'Aumale (qui portait *écartelé au 1 & 4 de gueules à deux fasces d'or (Harcourt) ; au 2 & 3 d'azur à trois bandes d'or (Aumale)*, et de Catherine de Bourbon. G 322 ; BP 22 ; BH 1802 ; N 147. Le P. Anselme, *Histoire généalogique ...* III : 305 ; V 132. J. Thieury, *Armorial des archevêques de Rouen...*, p. 74. P. B. Gams : 614. Eubel I : 426 & note 7. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 2631, *de gueules à deux fasces d'or*. STK 343.



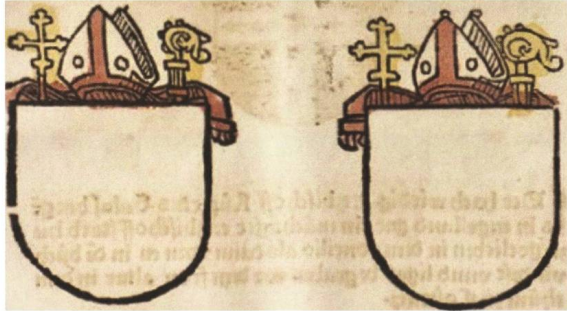
114. Herr Petrus erzbischoff zû Edissen in Antiochia mit zweyen, *écu d'attente*.

*Pierre archevêque d'Édesse. P. B. Gams : 429 & Eubel I : 235, rien après 1343. STK 344.

115. Herr Nicolaus erzbischoff zû Mayland in Lamparten, mit xxvj, *d'argent au bouquetin de sable, au chef d'or à l'aigle de sable*.

* Cf. Bartolomeo della Capra, n° 14. STK 345.

f° Cxxviii



116. Herr Thomas erzbischoff von Muenna in Montfarer in Walben, *écu d'attente*.

*STK 346. Répétition du n° 97 ?.

117. Herr Friderich Graffneck erzbischoff czû Augspurg mit achtzehn, *écu d'attente*.

*STK 347. Répétition du n° 119. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 27–28.

f° Cxxviii v°



118. Der hochwirdig erzbischoff Rûpertus Salusburge(n)sis in Engelland gar ein maechtiger erzbischoff starb hie zû gotlieben in dem concilio als dann vornen in de(m) büch vindest und liget begraben vor dem fron altar in dem thûm zû Costencz, *de sable à la croix engrêlée d'hermine, cantonnée au 1 d'un croissant du même*.

*Robert Hallum, créé archevêque de Salisbury en 1407, meurt au concile de Constance le 4 septembre 1417. P. B. Gams 197.

Eubel I : 435. STK 348. Rev. H.T. Ellacombe, *The History of the Parish of Bitton in the County of Gloucester*, p. 50–55, description et gravure de la pierre tombale, avec transcription de l'épithaphe, p. 51 : *Subiacet hic stratus, Robert Hallum vocitatus, Quondam prelatus, Sarum sub honore creatus, Hic decretorum, doctor pacisque creator, Nobilis Anglorum, regis fuit ambasciator, Festum Cuthberti, Septembris mense vigeat In quo, Roberti, mortem Constantia flebat Anno milleno, tracent octuageno Sex cum ter deno, cum Christo vivat amoenno*. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembt-sen Bistumb ...*, p. 30 : *Saluspurgense, ein Weiss Creutz im schwartzen schildt, vier weisse Monschein, unnd neuen schwartze Kleebleiten & pl. 34.*

f° Cxxix



119. Der hochwirdig bischof Friderich Grafnegger und lag in krieg umb bistumb zû Augspurg, *écartelé, au 1 & 4 de gueules au losange d'argent ; au 2 & 3 parti de gueules et d'argent*.

*Friederich von Gravenneck, évêque d'Augsburg du 12 août 1414 à 1423. P. B. Gams : 258. Eubel I : 116. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 159 n° 51 : F. v. Grafeneck, Gegenbischof, 1413–1423. ST 89 ; GW 177–9 ; ML 363 ; SW 195E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 27–28 (*parti de gueules et d'argent*). STK 349.

f° Cxxix v°

Hienach die bischof



120. Der hochwirdig hohgeboren marggraff Ott vo(n) Roetteln gborn bischoff zû Coste(n)cz, *écartelé, au 1 & 4 d'argent à la croix de gueules ; au 2 & 3 d'argent à la bande de gueules.*

***Otto von Hachberg** (Baden)-Roetelen, évêque de Constance du 2 février 1411 au 15 novembre 1434. P. B. Gams : 272. Eubel I : 204–205. J. Bader, *Otto von Hachberg, Bischof zu Konstanz*, in : « Badenia oder Das badische Land und Volk... », a° III (1844), p. 227–231. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 249–250. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 112–115: Otto III, Markgraf von Hochberg, Herr zu Röheln, erwählt im Febr. Im Febr. 1411, res. 1434, † 15 Nov. 1451. Roeteln (Baden-Hachberg), *d'or à la bande de gueules* : AA 258 ; BH 123 ; IC 291 ; ML 584 ; RY 133 ; RY 138 ; RY 878 ; SW 16 ; SH 5. STK 350.

121. Der hochwirdige Anßelm genannt Naenniger bischoff zû Augspurg, *écartelé, au 1 & 4 parti d'argent et de gueules [Augsburg] ; au 2 & 3 d'argent au lion couronné de gueules couronné d'or, senestré d'une main d'aigle de sinople membrée d'or.*

***Anselm von Nenningen** évêque élu d'Augsburg du 28 août 1413 au 13 septembre 1423. P. B. Gams : 258. Eubel I : 117. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, 1, (1). Nenningen : *d'argent à la griffe ailée de sinople adextrée d'un lion de gueules* : AS 119 ; BH 766 ; LB 3283 ; TO 135. STK 351.



122. Der hochwirdig Wilhalm graff zû Diesche und bischoff zû Straszburg, *écartelé, au 1 & 4 d'or à deux fasces de sable ; au 2 & 3 de gueules à la barre d'argent.*

***Wilhem II, comte de Diest**, évêque (élu et consacré seulement en 1420) de Strasbourg du 14 décembre 1394 au 6 octobre 1439, jour de son décès. P. B. Gams : 316. Eubel I : 105 & note 2. Siebmacher 8 : p. 86–88 & pl. 141–146. J.-J. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 1667. *Chronicon Alsatie ...* Livre IV : 107 – 111 « Der lxxv Bischoff » (*armoiries ci-contre*). H. Huber, *Wappen. Ein Spiegel ...*, p. 57–61. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 557–558 (*écartelé, au 1 & 4 de gueules à la bande d'argent ; au 2 & 3 de gueules à la bande d'argent accostée de deux cotices fleuronées du même*). STK 352.

123. Der hochwirdig Humberthus geborn von Neüwenburg bischoff zû Basel, *écartelé, au 1 & 4 d'argent à la crosse de gueules ; au 2 & 3 de gueules à la barre d'argent.*

***Humbert de Neuchâtel-Bourgogne**, évêque de Bâle du 12 août 1399 au 22 juin 1418, date de sa mort. Il est le fils de Thibaud VI et de Marguerite, fille de Henri de Bourgogne dit de Montaigu. Cette maison porte *écartelé au 1 & 4 de gueules à l'aigle d'argent ; au 2 & 3 de gueules à la bande d'argent*. P. B. Gams : 260. Eubel I : 130 (Humbertus de Novocastro). E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 51–52. E. Zimmermann, *Die Wappen der Schweizer Prälaten*, p. 71. Siebmacher 8, *Bistümer und Kloster*, p. 50–52 : Humbert, Graf von Neuenburg, erw. 1395, † 1418. TO. STK 353.

f° Cxxx°



124. Der hochwirdig bischof Ulrich vo(n) Prixsen gebore(n) vo(n), *écartelé, au 1 & 4 de gueules à l'Agnus Dei passant d'argent, nimbé d'or et portant une bannière d'argent à la croix de gueules, sur une terrasse de sinople ; au 2 & 3 d'argent à l'aigle de gueules, à la crosse d'or brochant en fasce.*

*Ulrich I von Wien, évêque de Brixen / Bressanone de 1396 au 18 mai 1417, jour de sa mort ; Sebastian Stämpfel lui succède le 25 juillet 1417 et meurt le 12 avril 1418. P. B. Gams : 265. Eubel I : 148. L. de Laczloczki, *Gli stemmi e i sigilli ...*, p. 18 : Ulrico II Reicholf da Vienna & sceaux n° 40–41 ; et p. 5–7 & fig. 2–3 quant aux armes du diocèse. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 79–81. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 43–45. STK 354.

125. Der hochwirdige bischof zû Witzczberg, écartelé, au 1 d'argent au chef émanché de gueules ; au 2 & 3 d'argent au hameçon de gueules ; au 4 d'azur à la bannière écartelée d'argent et de gueules, à la hampe, posée en bande.

*Johannes II von Brunn, évêque de Würzburg du 8 décembre 1411 au 9 janvier 1440, jour de sa mort. P. B. Gams : 325. Eubel I : 273 & note 13. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 6–8, 143 : Johann II von Brunn, erw. 8 Dez. 1411, † 9 Jan. 1440E. G 256 ; BH 3178 ; HFF 140 ; RY 1063. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 647–649. A. Wendehorst, *Johann II. von Brunn*, in : «Neue Deutsche Biographie», vol. X (1974), p. 545. STK 355.



126. Der hochwirdig bischof Albrecht zû Baubengerge graff zû Werthan, écartelé, au 1 & 4 d'or au lion de sable, à la bande d'argent brochant ; au 2 & 3 coupé, au I d'argent à l'aigle issant de sable, au II d'azur à trois roses de gueules posées 1 & 2.

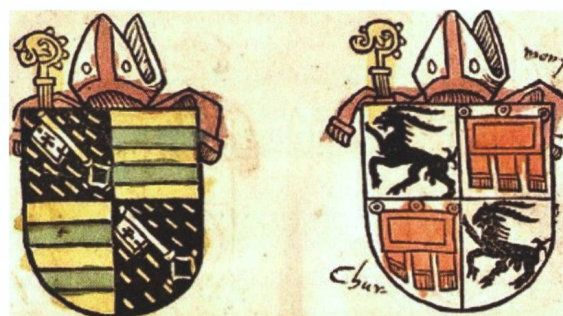
*Albrecht Graf von Wertheim, évêque de Bamberg du 28 novembre 1398 au 19 mai 1421, jour de sa mort. P. B. Gams : 259. Eubel I : 127 & note 16. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 70, 74, pl. 114 : parti au I d'or au lion de sable, à la bande d'argent brochant (qui est Bamberg) ; au II écartelé, au 1 & 4 coupé, au I d'or à l'aigle issant de sable, au II d'azur à trois roses de gueules posées 1 & 2. ; au 2 & 3 de gueules à deux fasces d'argent. La cathédrale de Bamberg abrite son monument funéraire portant l'épithaphe : ANNO DOMINI MCCCCXXI MENSIS MAJI DIE XIX OBIIT

REVERRENDIS XIX OBIIT REVERENDISSIMUS IN XPISTO PATER ET DOMINUS D. ALBERTUS COMES DE WERTHEIM, EPISCOPUS HUIUS ECCLESIAE BAMBERGENSIS, CUIUS ANIMA REQUIESCAT IN PACE. Transcription publiée par F. Walz, *Ausgewählte lateinische Inschriften im Bamberger Dom*. Bamberg, 1998, p. 4–6. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 37–39. BH 124 ; BP 216 ; G 7 ; HFF 63 ; IC 606 ; LB 3097 ; LB 3547 ; ML 924 ; ML 975 ; RY 876 ; RY 973 ; SW 2 ; U 2389. STK 356.

127. Der hochwirdig byschoff zû Aichsteten geboren von Haidegk, écartelé, au 1 & 4 de gueules à la crosse d'argent en pal [Eichstädt] ; au 2 & 3 coupé de gueules et d'azur, à la fasce d'argent brochant (alias) tiercé en fasce de gueules, d'argent et d'azur.

*Johannes II von Heydeck, évêque de Eichstädt du 2 octobre 1415 au 3 juin 1429, jour de sa mort. Il succède Friedrich IV von Oettingen, décédé 19 septembre 1415. P. B. Gams : 274. Eubel I : 243 & notes 8–9. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 11, pl. 23. Tiercé en fasce gueules-argent-azur : GW 839 ; HFF 3–7 ; IC 614 ML ; 7101 ; ST 123 SW 209. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 133–134. STK 357.

f° Cxxx v°

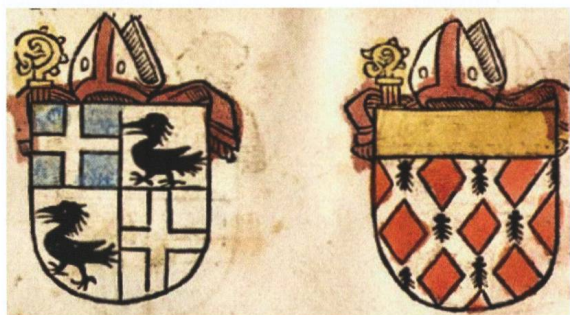


128. Der hochwirdig bischoff Johanns zû Wurms geborn von Fleckenstein, écartelé, au 1 & 4 de sable à la clef billetée d'or, posée en bande ; au 2 & 3 d'or à deux fasces de sinople.

*Johann II von Fleckenstein, évêque de Worms du 12 mars 1410 au 18 mai 1426, jour de sa mort. P. B. Gams : 323. Eubel I : 535 & note 12. AS 193 ; BH 1368 ; BI 1 (117) ; BP 262 ; G 122bis ; G 1316 ; GW 1381 ; LB 3591 ; ML 422 ; RY 902 ; ST 384 ; SW 122 ; U 2410 ; WF 68 (106a) ; WN 661. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 118–119, pl. 195. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 627–628 (de sable à la clef d'argent, billetée d'or, le tout en bande). STK 358.

129. Der hochwirdig bischof Hartman zû Cur unnd ein graff geborn von Montfort, *écartelé, au 1 & 4 d'argent au bouquetin de sable ; au 2 & 3 d'argent au gonfanon de gueules.*

***Hartmann II von Werdenberg-Sargans**, évêque de Chur / Coire de 1390 au 6 septembre 1416, jour de sa mort, fils du comte Hartmann III d'Agnès de Montfort-Feldkirch. AA 33 ; BH 203 ; IC 307 ; LB 3095 ; ML 563 ; SH 12 ; SW 30. P. B. Gams : 269. Eubel I : 219 & note 15. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 110–112 ; pl. 183–187. STK 359. W. W. v. Zimmermann, *Bistumschronik*, f° 79 v°. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 117–118. E. Zimmermann, *Die Wappen der Schweizer Prälaten*, p. 121.



130. Der hochwirdig bischof Rabanus zû Speir am Rein geborn von Helmstatt, *écartelé, au 1 & 4 d'azur à la croix d'argent ; au 2 & 3 d'argent à au corbeau de sable.*

***Raban von Helmstatt**, évêque élu de Spire / Speyer du 20 juin 1396 au 4 janvier 1438. Arlberg ; AS 113 ; AS 122 ; IC 1021 ; IC 1021 ; ML 417 ; RY 898 ; ST 257 ; SW 119 ; WF 63 (100) ; WF 64 (100a). E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 545–546. P. B. Gams : 314. Eubel I : 460 & note 10. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 83–85, n° 58 : wird 1430 vom Papste zum Erzbischof von Trier eingesetzt, res. Das Bisthum Speyer am 8 Jan. 1438. pl. 135. *Neue Deutsche Biographie*, Bd. 21 (2003), p. 60–61. STK 360.

131. Der hochwirdig bÿschoff Ulrich Verdensis, de gueules fretté d'argent, au chef d'or.

***Ulrich IV Graf von Albeck**, évêque de Verden, nommé par Grégoire XII, le 25 septembre 1407 est transféré à Seckau en 1417 Siebmacher, *Württemberg*, p. 116–117 & pl. 63, Albege, Alpeck, de ... à deux pattes d'aigle (griffon ?) de ... passées en sautoir ; **Heinrich II von Hoya**, évêque de Verden d'obédience pisane est nommé le 21 février 1407 et résilie le 14 août

1426 porte d'or à deux pattes d'ours de sable posés en chevron versé (BH 146 ; BP 305 ; BP 1360 ; G 166 ; LB 3458 ; LL 75). P. B. Gams : 321. Eubel I : 522 & notes 7–9. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 132–133 : Ulrich, Graf von Albeck aus Schwaben, wird 1417, Bischof von Seckau, pl. 200. *Neue Deutsche Biographie*, Bd. 11 (1880), p. 626 (Hoya). *Les armoiries de l'évêché sont d'azur à la bande échiquetée de deux tires de gueules et d'argent* (AS) ; les armoiries de la principauté épiscopale de Verden sont d'argent à la croix pattée et fichée de sable. STK 360.

f° CXXXI



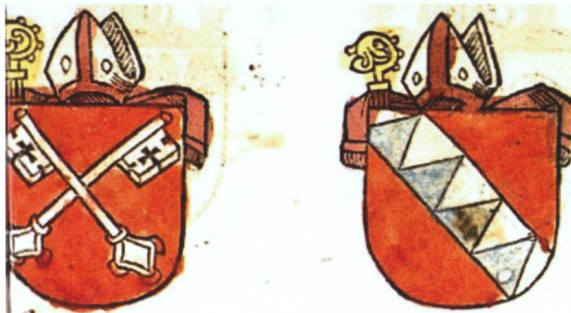
132. Der hochwirdig bischofe Johannis Abu(n) di zû Cur, *écartelé, au 1 & 4 d'argent au bouquetin de sable ; au 2 & 3 d'argent au gonfanon de gueules.*

***Johannes VI A(m)bundi**, succède à Hartmann von Werdenberg à la tête de l'évêché de Chur le 27 novembre 1416 et y demeure jusqu'au 28 février 1418, date de son transfert à l'archevêché de Riga, † 1424. P. B. Gams : 269. Eubel I : 219 & note 17. Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 110–112 ; pl. 183–187 & p. 147, pl. 229 Wilhelm Lenz, *Johann VI. Ambundi*, in : «Neue Deutsche Biographie», Bd. 10, p. 520. – Theodor Muther, *Abundi von Schwan*, Johannes, in : «Allgemeine Deutsche Biographie», Bd. 1, p. 25 f. STK 362.

133. Der hochgeboren hochwirdig bischof vo(n) Caninensis geborn vo(n) Saxe(n), *écartelé, au 1 & 4 d'argent à la croix de gueules ; au 2 & 3 fascé d'or et de sable de huit pièces, au crancelin de sinople brochant en bande.*

***Magnus von Sachsen-Lauenburg**, évêque de Cammin de 1410 au mois de mai 1424, date de son transfert à Hildesheim, où se trouve sa sépulture. Il est le fils d'Erich IV et de Sophie, fille du duc Magnus II de Brunswick. B 1249 ; BP 298 ; CS 82 ; CS 85 ; CS 88 ; LB 3078 ; LB 3453 ; MK 1902/01 ; RY 104 ; RY 108 ; RY 742 ; SIC 1623 ; U 2401. P. B. Gams : 267. Eubel I : 162 & note 16. Siebmacher 8,

Bistümer und Klöster, p. 74–76, pl. 123. *Neue Deutsche Biographie*, Bd. 15 (1986), p. 660–661. STK 363.



134. Der hochwirdig Walther bischof zū Speir am Regenspurg, *de gueules à deux clefs d'argent passées en sautoir*.

*Non identifié. STK 364. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 475–477 (*de gueules à la bande d'argent*).

135. Der hochwirdig Marc(us) bischof zū Osnaburgensis, *de gueules à la bande émanchée d'argent et d'azur*.

*Nicoló Piscicelli, évêque d'Acerenza (Acheruntin) du 16 février 1407 au 21 février 1415, date de son transfert au siège de l'archevêché de Salerne (Eubel I 70 & 429). CRO II 348. Arma antica : *trinciato inchiavato d'oro e d'azzurro*, (alias) : *di rosso, alla banda inchiavata d'oro e d'azzurro*. – Arma moderna : *di rosso, alla banda d'oro, caricata da un girello d'azzurro, ed accompagnata in capo da un lambello di tre pendenti d'oro*. STK 365.

f° Cxxxv°



136. Der hochwirdig bischofe Georius von Montaw, *d'argent à l'aigle d'or*.

*Antonio degli Uberti, évêque de Mantoue du 14 novembre 1390 à l'an 1417, année de sa mort ; Giovanni III degli Uberti lui succède du 16 février 1418 à 1424. P. B. Gams : 794. Eubel I : 325. CRO III : 54, *partito, a destra*

di rosso alla mezz'aquila d'argento uscente della partizione ; a sinistra scaccato d'oro e d'azzurro di tre file. G. Pezza-Rossa, *Storia cronologica dei vescovi mantovani*, p. 39–40. STK 366.



137. Der hochwirdig bischofe Franciscus Thurudenti(us) zū dem Tod, *écartelé, au 1 & 4 d'or à la croix de sable ; au 2 & 3 d'argent à la bande de accostée de deux têtes et cols de lion du même*.

*Francisco de Ayello, évêque de Todi du 30 décembre 1407 au 11 décembre 1424, date de son transfert à Bari. P. B. Gams : 735. Eubel I : 502 & note 11. La famille Aiello de Naples porte *d'argent au lion d'azur* (alias *de sable*) chargé d'une fleur de lis d'or et couronné du même (Stemmario Orsini De Marzo del Regno di Napoli, f° 105 & 106 – n° 415–416). STK 367.



138. Der hochwirdig bischofe Gerladius vo(n) Padaw, *d'argent à la charrette de carrier de gueules posée en pal*.

*Pietro Marcello est évêque de Padoue du 15 juillet 1409 à l'an 1428. CRO II : 73, *d'azurro alla banda ondata d'oro*. MPVenise, n° 603, *d'azur à la bande ondée d'or*. München. Staatsbibliothek. Cod.



icon. 273. *Insignia Venetorum nobilium*. III. f° 29. Stefano da Carrara dont les armes sont ici données est le fils naturel de Francesco «il Vecchio» da Carrara, seigneur de Padoue, il est nommé en 1393 *administrator in spiritualibus et temporalibus* de ce diocèse puis évêque le 10 avril 1402 ; à la chute de la seigneurie le 18 novembre 1405 il quitte précipitamment la ville pour se réfugier à Florence, puis à Rome où le pape Innocent VII le nomme en 1405 évêque de Nicosie. CRO I : 243, Carrara o Carraresi,

d'argento ad un traino di carro con le sue quattro ruote, il tutto di rosso, posto in palo, il timone in alto. P. B. Gams : 798. Eubel I : 386 & note 13. E. Martellozzo Forin, *Évêque et chanoine dans une université d'État : le cas de Padoue dans la première moitié du XV^e siècle*, in : « Les universités et la ville au Moyen Âge », p. 168–169. STK 368.

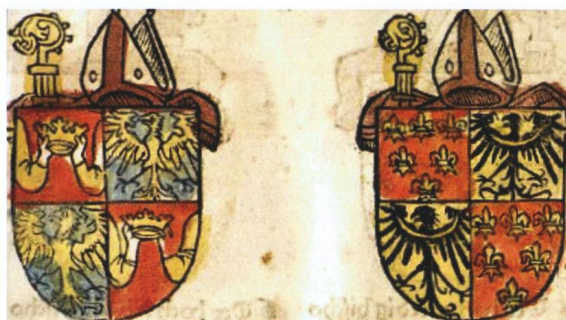
139. D(omi)n(u)s Andreas e(pisco)pus Castellinensis in Schote(n)land, *d'azur à trois mitres d'or, posées 2 & 1 «Norwich», senestrées d'un pélican du même.*



***John Wakering**, évêque de Norwich du 31 mai 1416 au 9 avril 1425, jour de sa mort. Il semble avoir porté des armes *parties d'argent et de sable au chevron de l'un en l'autre* : « The black and white shield has

been the badge of St Bartholomew's Hospital for more than 500 years. It was the Coat of Arms used by John Wakering, who was the Master of the Hospital from 1423 to 1462. Although this Coat of Arms was not granted to John Wakering or his family by the College of Arms, it became associated with the Hospital (probably because he was Master for so long) and continued to be used after his death. The shield appears as the Arms of the Hospital in a 16th Century roll in the College of Arms and, though never formally granted to the Hospital, continued use since the early 15th century presumably established the right to display them ». (<http://bartsleagueofnurses.org/badges> consulté le 28 mars 2016). Les armes du diocèse sont *d'azur à trois mitres d'or*. W. Bedford, *Blazon of episcopacy...* : 80 n° 25 & pl. 41 : donne *d'azur au pelican sur sa piété d'or*, en citant le Concile de Constance. Siebmacher 8. *Die Wappen der englischen Bistümer* : 9–10 & pl. 5. P. B. Gams : 195. Eubel I : 371. STK 369.

f° Cxxxii



140. Der hochwirdig edel bischoff Walißlamensis und herczog zû Opoliensis, *écartelé, au 1 & 4 de gueules à deux bras d'or affrontés, mouvants des flancs de l'écu, tenants une couronne du même ; au 2 & 3 d'azur à l'aigle d'or.*

***Jan Kropidło**. Fils aîné du duc Bolko III duc de Stelce, Jan porte le titre de duc de Stelce de 1382 à 1396, puis celui de duc d'Opole. Il est successivement évêque de Poznań (1382–1384), de Włocławek (1384–1389), archevêque de Gniezno (1389–1394), évêque de Kamień (1394–1398), de Chełmno (Culm) (1398–1402), puis de Włocławek du 27 janvier 1402 au 3 mars 1421. Eubel I : 533–534. Une miniature reproduite sur le site à son nom (Wikipedia, consulté le 2 février 2023), lui attribue des armoiries *d'azur à l'aigle couronnée d'or*, qui sont les armes du duché (*Księstwo Opolskie*). STK 370.

141. Der hochwirdig bischofe Johannis Wradislaviensis, *écartelé, au 1 & 4 de gueules à six fleurs de lis d'or (3–2–1) ; au 2 & 3 d'or à l'aigle de sable liée aussi d'or.*

***Wenceslas II de Silésie-Liegnitz**, évêque de Breslau / Wrocław (28 juillet 1382–30 décembre 1419, jour de sa mort). E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 65–66 (*écartelé au 1 & 4 d'azur à six fleurs de lis (3. 2. 1) ; au 2 & 3 d'or à l'aigle de sable liée d'argent*). STK 371.



142. Der hochwirdig bischofe Ramiel Lütö-pensis, *écartelé, au 1 & 4 de gueules à deux clefs d'argent passées en sautoir, à la crosse d'or brochant*

en pal ; au 2 & 3 coupé d'argent et de sable.

*Cf. Split ? n° 93. STK 372.

143. Der hochwürdig bischofe Johans Cameracensis in Franckreich, écartelé, au 1 & 4 d'or à trois lions d'azur ; au 2 & 3 d'or au lion de gueules, à la bordure engrêlée d'azur.

*Jean de Gavre-Liedekerke, dit aussi Jean de Lens, évêque élu de Cambrai, confirmé le 5 juillet 1412 par le pape Jean XXIII, entre en fonction le 1^{er} octobre 1413, et meurt en charge le 4 mars 1439. P. B. Gams : 527. Eubel I : 160. M. Maillard-Luybaert, *Papauté, clercs et laïcs : le diocèse de Cambrai à l'épreuve du grand schisme ...*, p. 396. J. Vannérus, *Les changements d'armoiries et de nom dans le groupe familial Gavre-Liedekerke au treizième et au quatorzième siècle*. Liège, 1950. In-4°, 62 p., ill. (Extrait de : « La noblesse belge. Annuaire ». 1946–1950). J.-M. van den Eeckhout, *Armorial de la Flandre médiévale*. Nouvelle édition. 2014 : Gavere / Gavre : d'or au lion de gueules, à la bordure engrêlée de sable (p. 169–174) ; Liedekerke : de gueules à trois lions couronnés d'or (p. 267–269). J. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 2324 : d'or au lion de gueules armé, lampassé et couronné d'azur ; à la bordure cannelée et enbendée (sic) de sable. Armoiries du diocèse de Cambrai : Siebmacher 8 : 152 & pl. 225, d'argent à trois lions passants de gueules (cité d'après Schrot). J. Meurgey, *Armorial de l'Église de France*, p. 203 : Le chapitre de la Métropolitaine, d'or à trois lions d'azur. STK 373.

f° Cxxxii v°



144. Der hochwirdige edele Joerg geborn vo(n) Hohe(n)loch bischoff zû Passaw, écartelé, au 1 & 4 d'argent au loup de gueules ; au 2 & 3 d'argent à deux léopards de sable.

*Georg Graf von Hohenlohe, évêque de Passau du 18 juin 1389 au 8 août 1423, date de sa mort. Issu d'un lignage bavarois d'ancienne extraction documenté dès 1153, éteint en 1757. ES/NF 17:3. BP 289 ; IC 605 ; ZH 459 ; GW 812 ; WF 13 (54) ; ML 926 ; LB 3445 ; CS

204 ; CS 265 ; RY 968 ; U 2388 ; O. Hupp, *Arlberg...* 208. Brauneck (Hohenlohe), *mêmes armes* : G 36 ; G 279 ; BH 1465 ; BH 322 ; GW 852. A. Stokvis, *Manuel d'histoire, de généalogie et de chronologie...*, IIIA, p. 351–357, tableau 141. Hohenlohe, *Sphragistische Aphorismen...*, p. 1–2, 3, 11–12 & pl. I, 1, 4 ; IV, 34–36. KzK f° 144. J. H. von Hefner-Altenneck, *Medieval arms and armor...*, p. 19, 33. A. Wolfert, *Die Wappen der edelfreien Familien...*, n° C3. P. B. Gams : 301. Eubel I : 393. Siebmacher 8. Bistümer und Klöster, p. 48–50 & pl. 79 (écartelé, au 1 & 4 d'argent au loup de gueules (Passau) ; au 2 & 3 d'argent à deux léopards de sable (Hohenlohe) – 81. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 447–448. STK 374.

145. Der hochwirdig bischofe Joerg vonn Trient geboren vonn Liechtenstein, écartelé, au 1 & 4 d'argent à l'aigle de sable, membrée et liée d'or ; au 2 & 3 de gueules au chef d'or.

*Georg I von Lichtenstein-Nikolsburg, évêque de Trente du 7 novembre 1390 au 24 août 1419, jour de sa mort. P. B. Gams : 317. Eubel I : 498 & note 14. Siebmacher 8. *Bistümer und Klöster*, p. 15–17 & pl. 31–38. – Coupé d'or et de gueules (alias) de gueules au chef d'or : AA 69 ; AH 268/269 ; BH 672 ; BP 1453 ; BP 365 ; G 758 ; GW 102b-2 ; IC 24 ; LB 3175 ; ML 423 ; ST 8 ; TO 41. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 569–570. STK 375.



146. Der hochwirdig bischofe Rüdolff zû Mecz in lacu Musel, écartelé, au 1 & 4 d'argent au lion de sable couronné d'or ; au 2 & 3 fascé de vair et de gueules de six pièces.

*Raoul de Coucy, évêque de Metz du 6 janvier 1388 à janvier 1415, date de son transfert à Noyon. P. B. Gams : 293. Eubel I : 338 & note 16. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 1469, de vair à deux fascés de gueules. STK 376.

147. Der hochwirdig bischofe Johan(n)s Paygrter zû Mecze ward nun erwoelet, écartelé, au 1 & 4 d'argent au lion de sable couronné d'or ;

au 2 & 3 de gueules au bras vêtu d'or mouvant du flanc senestre, tenant une boule du même.

***Conrad II Beyer von Boppard**, évêque de Metz du 22 juin 1416 au 20 avril 1459, jour de sa mort. Le blason habituel de ces armes est le plus souvent : écartelé au 1 et 4 d'argent au lion de sable (Bayer) ; au 2 et 3 de gueules au dextrochère d'argent crusillé et garni d'or et tenant un anneau du même (Lösenich). AS 125 ; BH 1420 ; BP 264 ; CS 226 ; G 119 ; IC 964 ; LB 3593 ; ML 1011 ; SW 365. Siebmacher 8, *Bisthümer und Klöster*, p. 151: Das Wappen des Bisthums Metz : d'argent à la croix de gueules. Konrad II. Baier von Boppard, 1415, † 20. April 1459 ; pl. 231. P. B. Gams : 293. Eubel I : 338 & note 17. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 0442, d'argent au lion de sable couronné d'or. STK 377.

1° Cxxxiii



148. D(omi)nus Nicolaus episcopus Assisimaniensis, écartelé, au 1 & 4 de gueules à la bande d'argent ; au 2 & 3 fuselé en bande d'argent et de gueules.

***Benedictus Vanni de Attoni** est évêque d'Assise du 23 mars 1410 à l'an 1419. **Nicolaus Vannini** est évêque élu d'Assise du 5 février 1405 à l'an 1410, nous retrouvons le même personnage du 23 avril 1419 au 7 juin 1429, date de son décès, sur ce même siège épiscopal. P. B. Gams : 669. Eubel I : 113. STK 378 : « Not Benedetto Vanni de Actonibus de Nursia, O.S.B., Bp. Assisi (Assisien., imm., Italy) 1411, but Albert von Stauff, d. 1421, Bp. Regensburg (Ratisbonen., suffr. Salzburg; Oberpfalz, Germany) 1409, with arms as in his seal, ». Laszloczky, *Wappen italienischer Würdenträger der Chronik ...*, p. 160. Siebmacher 8, *Die Wappen der Bisthümer und Klöster*, p. 3–5, 129–131 : Albert III. von Stauffenberg, 1409 – † 10 juillet 1421 & pl. 8–11 de gueules à la bande d'argent. – Schenck von Stauffenberg : d'argent à la fasce de gueules accompagnée de deux lions passants d'azur : AS 115 ; GW 1768 ; MK 1908/10 ; ST 423 SW 561.

149. D(omi)nus Johannes episcopus Naulensis, écartelé, au 1 & 4 de gueules à l'aigle d'argent mouvant du flanc ; au 2 & 3 d'argent au pal de sable, à trois fers de flèche posés et rangés en bande brochants sur le tout de l'un et de l'autre.

***Joannes Naulensis**, évêque de Noli de 1414 à 1437 ? P. B. Gams : 822. Eubel I : 358. STK 379 : « Repeat of the arms of Eggo der Schwaub, Ab. Ottobeuren attributed to Joannes, Bp. Noli (Naulen., suffr. Genoa., Italy), appointed 1414 by Jo. XXIII. Eubel HC 1:375; Gams 822 (Noli) ». – Laszloczky, *Wappen...*, p. 160.



150. D(omi)nus Philippus episcopus Brandenburgensis, de gueules à deux clefs d'argent passées en croix. «Brandenburg»

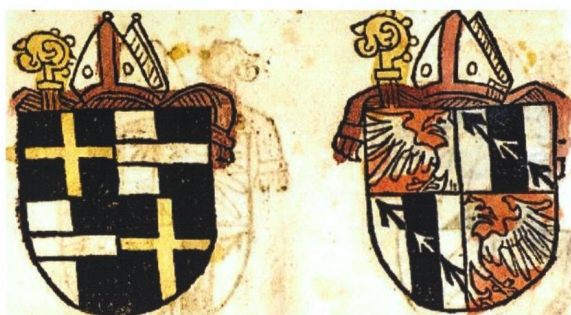
*Aucun évêque à la tête de ce diocèse au XIVe ou au XVe siècle ne porte le prénom de Philippe. Gams : 262 donne **Johannes II von Waldow**, évêque de 1414 au 29 mars 1420. Eubel I : 145 donne **Fridericus von Grafeneck** évêque nommé par Jean XXIII pour la période allant du 24 septembre 1414 à 1417 et Johannes de Waldow de 1417 à 1421. Siebmacher 8, *Die Wappen der Bisthümer und Klöster*, p. 53–54 : 40. Johannes IV. von Waldau, Propst zu Berlin, 1414–1420 & pl. 84. **Waldau**, de gueules à la tour d'argent ouverte de sable, posée sur un triangle renversé «un mont ?» d'or. G 208 ; AA 115 ; BH 3108 ; GW 1676 & 1795 ; BH 3069 ; WF 95 (133a) ; IC 797 (le champ de sable). Siebmacher 22, *Abgestorbener bayerischer Adel*, 1, p. 58 & pl. 58 & 61. **Gravenneck**, de gueules au losange d'argent, GW 177-9 ; ML 363 ; ST 89 ; SW 195. STK 380.

151. D(omi)nus Johannes e(pisco)pus Apparimensis zu Neüwe(n)burg, écartelé, au 1 & 4 d'or à deux masses d'armes de sable passées en sautoir ; au 2 & 3 de gueules à la clef d'argent posée en barre, à l'épée du même brochant en bande «Naumburg».

***Gerhard II von Goch**, évêque de Naumburg du 9 août 1409 au 15 mai 1422, date de sa mort. P. B. Gams : 296. Eubel I :

374 & note 8. Siebmacher 8, *Die Wappen der Bistümer und Klöster*. La partie supérieure de son monument funéraire dans la cathédrale de Naumburg, montre à gauche les armes du diocèse, à droite les armoiries familiales (Image et commentaire sur le site de.wikipedia.org Gerhard II. Goch : « Sein Epitaph findet sich noch heute im Naumburger Dom. Es zeigt den Bischof in seiner Amtstracht mit Mitra, in den Händen die Bibel und den Krummstab haltend. Neben dem Wappen des Naumburger Bistums ist auch das Familienwappen als zwei sich *kreuzende Morgensterne* abgebildet »). STK 381.

f° Cxxxiii v°



152. D(omi)nus Johannes episcopus Lüdinschinoe(n)sis in Moravia, *écartelé, au 1 & 4 de sable à la croix d'or ; au 2 & 3 parti d'argent et de sable, à la fasce aussi d'argent brochant*.

*Johann von Bucka / Jan Železný (i. e.), Johann der Eiserne, dit aussi Ioannes Pragensis O. Præm. (°c. 1360 – † 9 octobre 1430), évêque de Leitomischl / Litomyšl de 1392 au 21 septembre 1416, date de son transfert à Olomuc, administrateur (1416), puis évêque d'Olomouc (confirmé le 14 février 1418), administrateur de l'archidiocèse de Prague (13 août 1421), créé cardinal-prêtre du titre de *S. Cyriaci in Thermis* lors du consistoire tenu le 24 mai 1426. Il doit son surnom de Železný au fait qu'il n'hésitait pas à revêtir l'armure pour combattre l'hérésie. Gams : 286. Eubel I : 318 ; Eubel II 6 (35). HCC I 164. Cardella III 41–42. Chacón : II 846–847 (*d'or à trois pals ondés de sable, au chef de l'Empire*). M. Popoff, *Armorial des papes et des cardinaux ...*, n° 598. A. Zelenka, *Die Wappen der böhmischen und mährischen Bischöfe*, p. 93–94. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 329–330 (Leitmeritz / Litoměřice, l'évêque de Leitmeritz porte ses propres armes). A. Zelenka, *Die Wappen der böhmischen und mährischen Bischöfe*, p. 99 : « Das Bistum besitzt kein Wappen, und es sind auch keine Dekorationen des Domkapitels bekannt ». STK 382.

153. [s. n.], *écartelé, au 1 & 4 de gueules à l'aigle d'argent mouvant du flanc ; au 2 & 3 d'argent au pal de sable, à trois fers de flèche posés et rangés en bande brochant sur le tout de l'un et de l'autre*.

*Durant la tenue du Concile de Constance deux abbés se succèdent à la tête de l'abbaye d'Ottobeuren, **Eggo Graf von Schwabegg** de 1404 à 1416 et **Johann V. Schedler** de 1416 à 1443. La présence de cet abbé parmi les évêques peut-être s'expliquer par la titulature que portent (ou porteront ?) les abbés : *Prélat et abbé régnant de l'abbaye immédiate et impériale d'Ottobeuren, conseiller actuel et chapelain héréditaire de Sa Majesté Impériale*. Les armoiries de l'abbaye sont *de gueules à l'aigle d'argent mouvant du flanc dextre*. Siebmacher 8. *Klöster*, p. 67 & pl. 83. Laszloczky, p. 160. STK 383.



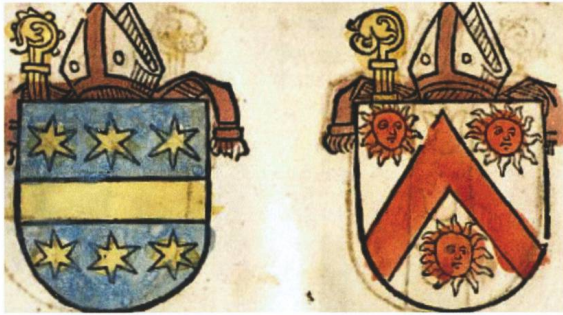
154. D(omi)nus Stibori episcopus Agrinensis in Rome, *au 1 & 4 de gueules à deux croissants d'or adossés en pal, accompagnés en chef d'une croissette du même ; au 2 & 3 d'argent à la barque d'or (alias deux croissants accolés en fasce ?) d'où isse un tête et col de dragon de sable lampassé de gueules*.

*Stibor z Stiboricz, (Ścibor ze Ściborzyc / Stiborici Stibor) du clan Ostoja, évêque d'Agria (Erlau / Eger) du 13 août 1410 au mois d'août 1420. Gams : 367. Eubel I : 78 & notes 4-5. J. Szymanski, *Herbarz sredniowiecznego rycerstwa polskiego*, p. 214–216 : *Godzięba, w polu czerwonym pośród dwóch księżyców złotych barkami ku sobie w pas, takież ćwiekowy krzyżyk kawalerski u czola* = *de gueules à deux croissants d'or adossés en pal, accompagnés en chef d'une croissette au pied fiché du même (donne en outre deux variantes : tous les meubles d'argent & les croissants d'argent, la croissette de sable)*. STK 384.

155. D(omi)nus Jacobus episcopus Naulensis, *de gueules à deux clefs d'argent passées en sautoir, à l'épée haute du même brochant en pal*.

*STK 385.

f° Cxxxiii



156. Der hochwirdig Philippus erzbischof Capuensis, d'azur à la fasce d'or accostée de six étoiles du même rangées en deux fascés.

*Filippo Barili, évêque de Capoue du 19 février 1406 à c. 1435, date présumée de son décès. P. B. Gams : 869. Eubel I : 165 & note 8. CRO I 95 : Barilla, di Reggio-Calabria, d'azzurro al barile d'oro, posto in fascia, sormontato nel capo da un giglio, accostato da due stelle, il tutto dello stesso. Laszloczky 33 : In Gold ein goldener Greif (!?). STK 386.

157. Der wirdig Donadeus bischof Novar-nensis, d'argent au chevron de gueules accom-pagné de trois soleils du même.

Deux évêques se succèdent sur le siège de Novara. *Giovanni Capogallo, O.S.B. évêque du 1er août 1402 au † 15 juin 1413. Participe au Concile de Pise où il joue un rôle important dans l'élection d'Alexandre V. *Pietro de Giorgi , 15 février 1413 au 4 novembre 1429, nommé archevêque de Gênes. P. B. Gams : 820. Eubel I : 372. STK 387.



158. Der hochwürdig bischof zû Palwarum, écartelé, au 1 & 4 d'azur à sept besants d'argent (3-3-1) ; au 2 & 3 d'or à trois rats de sable, l'un sous l'autre.

*Évêché de Palencia ? En ce cas : trois évêques se succèdent à la tête du diocèse de Palencia durant le Concile : Sancho de Rojas (1406–1415) ; Alonso de Argüello (1415–1417) et Rodrigo de Velasco (1417–1426). Eubel I 386. M. Popoff, *Éléments d'héraldique espagnole* :

à l'usage des conservateurs ... (à paraître) : Rojas, d'or à cinq étoiles d'azur rangées en sautoir (p. 133). – Velasco, échiqueté d'or et de vair (p. 183). – Argüello, d'or à deux clefs d'azur adossées en pal ; à la bordure de gueules chargée de huit flanchis d'or (p. 298). STK 388.

159. Der hochwirdig bischofe zû Arminiensis, de gueules à six pelotes d'argent au fils de sable, rangées en deux pals.

*Peut-être Diego (Didacus) Gomez de Fuensalida, évêque de Zamora, 23 février 1413–1429, Eubel I : 538–539. «en 1413 fue elegido obispo de Zamora y en 1415 fue elector en el Concilio de Constanza por Castilla» (notice Wikipedia, consultée le 2 février 2023). V. de Cadenas y Vicent, *Repertorio de Blasones de la Comunidad Hispánica*. 2^a ed., t. 2, p. 746, gules, seis besantes tortillos de plata y sable puestos en dos palos ; bordura de azur, con seis flores de lis de oro. STK 389.

f° Cxxxiiii v°



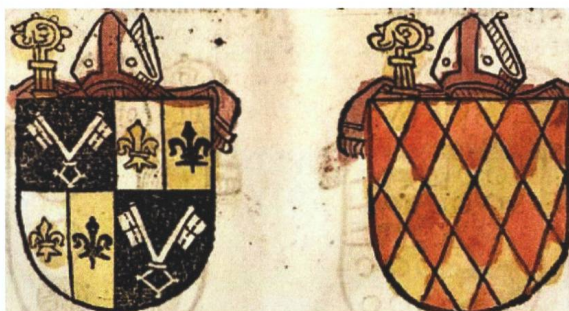
160. Der hochwirdig bischofe Jacob zû Leonicensis in Franckreich, de gueules au pal de vair.

*Geoffroy Pérusse des Cars, évêque élu de Saintes le 20 mars 1411, en place jusque vers 1420. P. B. Gams : 624. Eubel I : 537 & note 6. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., n° 4238, de gueules au pal de vair. STK 390.

161. Der hochwirdig bischofe Johannes Xattensis in dem künigreich zû Castell, d'argent à la fasce de gueules accompagnée en chef d'une étoile d'azur accostée de deux étoiles d'or, en pointe d'un écureuil aussi d'or.

Villarroel González, *Eclesiásticos en la diplomacia Castellana en el siglo XV*, in : « Anuario de Estudios medievales », 40/2 (2010), p. 791–819. « Entre el inicio del reinado de Enrique III y la muerte de Enrique IV se documenta la presencia de un total de noventa eclesiásticos que, en algún momento, desarrollaron alguna acti-

vidad diplomática al servicio de la Monarquía castellana (...) ***Juan Rodríguez de Villalón**, en 1409 ante el papa, en 1411 en Portugal, en el Concilio de Constanza en 1417 (...) Juan Rodríguez de Villalón era prior de Husillos en su primera misión en 1409, arcediano de Grado en su primera misión en Portugal en 1411, pero ya era obispo de Badajoz [18 de julio 1415] cuando marchó como embajador ante Benedicto XIII años después ». – S. González Sánchez, *Los obispos castellanos en los inicios del siglo XV (1407–1420)*, in : « Revista EPCCM ». 15 (2013), p. 187–214. – 18 juillet 1415, transféré au diocèse de Léon le 16 mars 1418. STK 391. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembt-sen Bistumb ...*, p. 30 : Xatensis, *im blauen feldt drei gelbe Stern*, *das mittere strichel roth*, *ein gelber Eichhorn im weissen feldt* & pl. 36. V. de Cadenas y Vicent, *Repertorio de Blasones de la Comunidad Hispánica*. 2ª ed., t. 4, p. 1824, *en gules, una banda de oro, acompañada de dos estrellas del mismo metal, una a cada lado* = de gueules à la bande d'or accostée de deux étoiles du même.



162. Der hochwirdig bischofe Johannis Passne(n)sis in de(m) künigreich zû Castell, écartelé, *au 1 & 4 de sable à la double clef d'argent ; au 2 & 3 parti, au I d'argent à la fleur de lis d'or, au II d'or à la fleur de lis de sable*.

STK 392. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembt-sen Bistumb ...*, p. 29 : Pasinensis, *im schwartzen schildt zwei veisse schlüssel mit einer reiben* & pl. 34.

163. Der hochwirdig bischof Didacus Contine(n)sis in de(m) künigreich czû Castellbase, *fuselé en pal d'or et de gueules*.

STK 393. (*Propose Anaya*, cf. n° 167)

f° Cxxxv



164. [s. n.], *d'azur à trois étoiles d'argent*. STK 394.

165. Der hochwirdig bischofe Cûnrat von Costencz in Normania starb im concilio unnd ligt zû den Predigern, *d'azur à trois mains dextres appaumées d'or (2–1), senestrées en chef d'un écusson d'argent au taureau ? passant de sable*.

***Jean de Marle**, évêque de Coutances en 1413–† 12 juin 1418), est du parti du duc d'Orléans et des Anglais. Villiers de l'Isle-Adam maître de Paris pour le duc de Bourgogne, fait jeter en prison, l'évêque de Coutances et son père et les évêques de Bayeux, Évreux, Senlis et Saintes, qui sont ensuite massacrés par le peuple. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 3650 : *d'argent à la bande de sable chargée de trois molettes d'argent*. En Normandie, Malemains porte *de gueules à trois mains d'or* (VE 648 ; NP 174 ; PR 21 ; CH 26) ; La Champagne porte *d'azur à trois mains d'or* (WN 451 ; NP 281 ; PR 116, CH 93 ; TO 188 ; BE618). STK 395.



166. Der hochwirdig bischofe Thitus zû Laudensis, *de gueules au besant d'argent chargé d'une lettre S de sable*.

***Giacomo Balardi Arrigoni** († 12 septembre 1435), évêque de Lodi du 26 février 1407 au ... 1418. Eubel I 295–296. CRO I 64 : *spaccato, nel 1. d'oro, all'aquila di nero coronata del campo ; nel 2.º d'argento, a tre bande d'azzurro ; colla fascia d' azzurro, caricata da tre stelle d'oro, attraversante sullo spaccato*. STK 396.

167. Der hochwirdig bischofe Didacus Camerensis auß Arragonia, *d'or à trois épées de gueules posées en pal et rangées en fasce, la pointe en bas.*

*Didacus de Anaya de Maldonado, évêque de Cuenca, 13 septembre 1407 – 1418. Dirige au Concile la délégation de Castille. Eubel I 278. Diego Hernandez de Mendoza, *Blasones de varios linages de España*, B.N. Madrid, ms 3259, f° 524 : *d'argent à cinq bandes d'azur.* STK 397.

f° Cxxxv v°



168. Der hochwirdig bischof Antonius Bentonensis in Ytalia, *d'or chapé-ployé d'azur.*
Cf. n° 176. STK 398.

169. Der hochwirdig bischofe Jacobus czû Dolensis in Britania, *de gueules à six poires d'or rangées en deux fasces.*

*Étienne II Cœuret / Coeuvret, né vers 1360, chancelier de Bretagne, évêque de Dol en Bretagne, du 1er décembre 1405 au 6 décembre 1429, jour de sa mort. Eubel I 225-226. P. Potier de Courcy, *Nobiliaire et armorial de Bretagnermorial de Bretagne*, t. I, p. 276 (« nous ne savons si Étienne Cœuret, chancelier de Bretagne et évêque de Dol en 1403, appartenait à cette famille ») *d'argent à trois cœurs de gueules.* J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 1348 : *mêmes armes.* ST 399.



170. Der hochwirdig bischofe Alanus czû Macensis, *d'or à la plante arrachée de sinople, au chef du même.*

*Alain de la Rue (en français), de Keraëret (en breton), de Vico (en latin), évêque de Saint-Pol de Léon du 7 janvier 1411 à 1419, protégé du pape Benoît XIII. Il est présent au Concile de Constance où il préside même la Nation française. Le 22 octobre 1415 il proteste au nom du duc et du clergé breton de la décision de supprimer les annates. Il nommé en 1418 nonce apostolique auprès du Dauphin Charles et en juin référendaire de la chancellerie pontificale par Martin V. Il est promu évêque de Saint-Brieuc le 18 septembre 1419 et meurt le 4 juin 1424. Eubel I : 302 & note 5. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 3091, *d'or au lion de sable, (alias) de ... à deux dauphins de ... l'un sur l'autre, accompagné à dextre d'une billette et à senestre d'un croissant de ...* STK 400.

171. Der hochwirdig bischof Hainrich Civitatensis, *de gueules à deux oiseaux d'argent affrontés, accompagnés en chef d'une étoile d'or.*

*Non identifié. STK 401.

f° Cxxxvi



172. Der hochwirdig bischofe Johannes Varadine(n)sis, *de gueules au bras d'argent mouvant d'une nuée d'azur issant du canton senestre du chef, tenant une crosse d'or.*

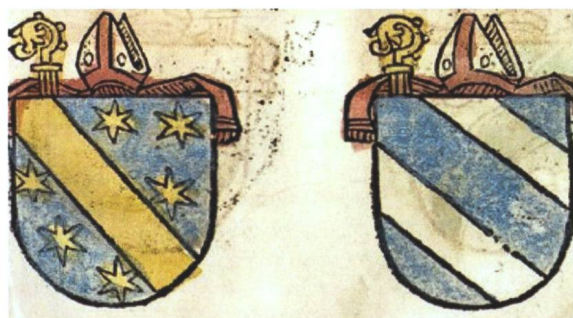
*Andrea Scolari, évêque de Varadien / Waradien. (Nagyvarád / Grosswardein / Gran

Varadino), en Hongrie (auj. Oradea Mare en Roumanie) 11 août 1410 – † av. 22 avril 1426. Eubel I : 515. CRO II : 511–512 : « Appartiene a questa famiglia il celebre Pippo Spano che andato per ragione di commercio in Ungheria, avendo mostrato talenti militari non comuni, fu da quel Re Sigismondo nominato generale comandante di tutti i suoi eserciti, co' quali sconfisse i Turchi in venti battaglie uccidendone più di 100 000. – Matteo, di lui fratello, lo seguì nelle armate e fu eletto despoto, o gouverneur della città di Rascia, mentre ad Andrea, suo cugino, fu conferito il vescovado di Varadinon ». Arma : *d'argento a tre bande d'azzurro*. STK 402. Siebmacher 8. *Englische Bisthümer. Die fürnembtsen Bistumb ...*, p. 29 : Varadinense, *ein weisse hand au seiner blawen wolcken, helt ein Bischoffs stab, ist oben gelb, der stab Weiss, der Schildt roth & pl.* 35.

173. Der hochwirdig bischof Petrus Primaciensis, *de gueules à la fasce d'argent soutenant un pal du même*.

Notre confrère S. Clemmensen (STK 403) propose :

1. Siebmacher 8, Bisthümer und Klöster. Klöster, p. 63–65 & pl. 80–81 : in Rot ein silberner Kreuz dem der untere Arm fehlt. – et dont le supérieur : n° 30 : Albert / Albrecht Steckh / Stöck (1409 – résigne en 1418 – † 23 avril 1426, est présent au Concile.
2. Franciscus de Cuticis / Francesco Cotica, OSB, évêque de Brugnato (29 octobre 1400 – † 1412), ou son successeur Simone Tommasi, 9 Mars 1412 – 1418.



174. Der hochwirdig bischof Gangfridus Sancti Poncy Themeriarum, *d'azur à la bande d'or accompagnée de six étoiles du même en orle*.

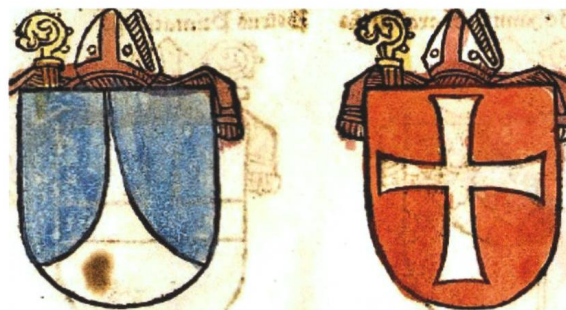
*Geoffroi de Pompadour, est sacré évêque du diocèse de Saint-Pons de Thomières / *Dioecesis Sancti Pontii Thomeriarum* le 9 juin 1409–1420 à Narbonne, et rend hommage à l'archevêque « le reconnaissant et confessant

son seigneur à cause de son évêché, et promettant d'obéir à son commandement ». Transféré à l'évêché de Carcassonne le 21 octobre 1420. Ses armes : *d'azur à trois tours d'argent*. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 4358, *mêmes armes*. STK 404.

175. Der hochwirdig bischofe Johannes Adriensis, *d'azur à deux bandes d'argent*.

*Giacomo Bertucci degli Obizzi, évêque d'Adria, 1404–1440. CRO II 221–223 : Obizzi di Lucca, *d'argento, a tre bande d'azzurro* ; Obizzi di Ferrara, *bandato d'azzurro e d'argento*. Eubel I : 70. Laszloczky 32 : *ein von Blau und Silber schräggeteilter Schild*. STK 405.

f° CXXXVI v°



176. D(omi)n(u)s Anthonius episcopus Bentonensis, *d'argent chapé-ployé d'azur*.

*Antonio Cicivellis (Cicinelli ?), O.F.M., évêque de Bitonto, 31 juillet 1399 – 1423. Eubel I : 143. <http://www.gcatholic.org>, consulté le 2 février 2023.

CRO I 292 Arma dei Cicinelli :

1. d'azzurro, all'aquila spiegata d'argento.
2. di rosso, al cigno fermo d'argento e la filiera d'oro. STK 406.

177. D(omi)n(u)s Nicolaus episcopus Saxatensis, *de gueules à la croix pattée alésée d'argent*.

*Giovanni Filippo / Gianfilippo Negusanti, 26 octobre 1398 – † 1445, évêque de Sarsina. Eubel I 459. STK 407.



178. D(omi)n(u)s Anthonius episcopus Chumensis, d'argent à la bande onnée de sinople, bordée d'or, accostée de deux roses de gueules.

*Antonio di Turcone, franciscain, évêque de Como du 2 août 1409 à l'an 1420. CRO III : 51-52, donne une famille Turcone, di Milano, fregiati del titolo comitale. Arma, spaccato; nel 1.º d'oro, all'aquila di nero, coronata del campo ; nel 2.º d'azzurro, alla fascia d'argento. Eubel I 217. STK 408. Siebmacher 8. Englische Bisthümer. Die fürnemptsen Bistumb ..., p. 30 : Kumiensis, im weissen schildt ein grüne wasser, zwei rothe rosen mit gelben butzen & pl. 33.

179. D(omi)n(u)s Sýmon episcopus Ýsnagensis, d'or à l'oiseau d'argent engoulant une plante de sinople ; au chef d'azur à trois étoiles d'argent.

*Nicolas III (1404 – ...) - Lucillo (1414 – ...) - Bartolomé (1415 – ...) - Jacques II (1418 – 1469). STK 409.

fº Cxxxvii



180. D(omi)nus Aulbertus episcopus Astensis, écartelé, au 1 & 4 d'azur au sautoir d'or, cantonné en chef d'une étoile du même ; au 2 & 3 échiqueté d'argent et de gueules.

*Alberto Guttuario, O.S.B., évêque d'Asti, 11 décembre 1409 – † 16 juillet 1439, porte d'argent à l'aigle de sable (CRO I 519). Eubel I : 115 ; Brandmüller 2 : 66 ; Lenfant 2 : 376. STK 410.

181. Dominus Pretifalus episcopus Aquensis, parti, au I d'azur à l'aigle d'or, mouvant du parti ; au II fascé de gueules et d'argent de six pièces.

*Percivallus de Sismundis, 10 juillet 1408 – avant le 24 septembre 1423 (Eubel I : 98). CRO II 530 : Sigismondi di Pisa : di rosso, a due fascie d'argento ; CRO II 536-537 : d'oro, a tre fascie di rosso, accompagnate in capo da un leone passante dello stesso (Sismondi di Pisa). STK 411.



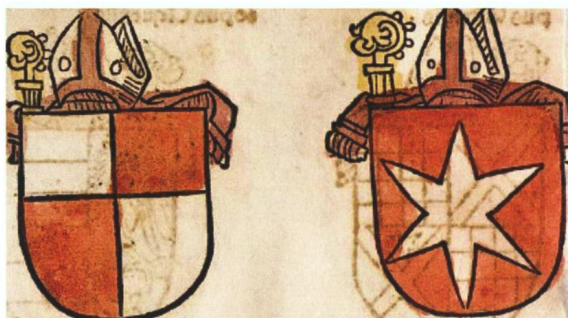
182. D(omi)nus Johannes episcopus Papiensis, de gueules à la crosse d'argent posée en barre, à la clef du même brochant en bande.

*Pietro Grassi, évêque de Pavie, 27 septembre 1402 – † 28 septembre 1426. Millet, Hélène. Les pères du Concile de Pise (1409) : édition d'une nouvelle liste, in : « Mélanges de l'Ecole française de Rome. Moyen-Age, Temps modernes », t. 93, n°2 (1981), p. 713–790. Laszloczky p. 162. Eubel I 389–390. Peut-être CRO I : 497. Grassi di Padova e di Verona. d'azzurro, al drago di due branche d'oro, alato dello stesso, rampante, la coda annodata, il dardo al basso. STK 412.

183. Dominus Elýas episcopus Arricensis, écartelé, au 1 & 4 d'or à douze rats contournés (3–3–3–3) de sable, à deux crosses d'argent brochant, adossées en pal ; au 2 & 3 d'azur à trois roses de gueules.

*Hélie de L'Estrange, évêque du Puy-en-Velay, 15 novembre 1396 – † 17 juillet 1418. Armoiries : de gueules à deux lions adossés d'or, accompagnés en chef d'un lion passant d'argent. Il assiste aussi au Concile de Pise et est l'un des derniers partisans de Benoît XIII. J.-J. Lartigue, Dictionnaire & armorial ..., n° 3370, de gueules à deux lions adossés d'or, accompagnés en chef d'un léopard d'argent. Eubel I : 91. STK 413.

fº Cxxxvii vº

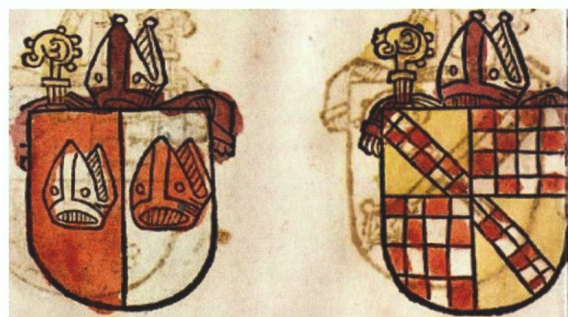


184. Dominus Johannes episcopus Tulensis, écartelé d'argent et de gueules.

***Henri II de Ville-sur-Illon**, évêque de Toul, du 20 mars 1409 au † 12 mars 1436. Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 152 & pl. 225, portait d'or à la croix de gueules. Armoiries du diocèse : AS 12, d'azur au rencontre de cerf d'or, à la croix du même entre les bois, à la bordure de gueules. Eubel I : 530 ; Lenfant 2 : 377. Loutsch, *Armorial du pays de Luxembourg*, p. 791, Ville sur Iron, d'or à trois fasces d'azur, à la bande d'argent chargée d'un cœur de gueules entre deux roses du même (alias) d'azur à trois fasces d'or, à la bande d'argent chargée de trois feuilles de tilleul de gueules. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., n° 5389 : d'or à la croix de gueules. STK 414.

185. Domin(us) Nýcolaus episcopus Undinensis, de gueules à l'étoile d'argent.

***Johan von Saarbrücken-Commercy**, évêque de Verdun 1404–1420, d'azur au lion d'argent crusillé d'or, couronné du même : BE 1259 ; BH 125 ; BH 1470 : BH 208 ; BP 254 ; G 41 ; LB 3583 ; RY 331 ; U 2240 ; WF 10 ; WN 522. Eubel 1 : 562 ; Lenfant 2 : 374. Diocèse de Verdun. AS 12, de sable à la croix ... d'argent. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., n° 4905, d'azur au lion d'argent crusillé d'or, couronné du même. STK 415.



186. D(omi)n(us) Georius e(pisco)pus Stagnensis in Schlafonia, parti de gueules et d'argent à deux mitres de l'un et de l'autre.

***Nicolaus**, 21 mai 1392 – † avant 9 décem-

bre 1426. Eubel I : 462–463. Note 4. «Apud Gams Nicolao succedit c. 1406 Andreas et huic a. 1416 Nicolaus Menzi O. Er. S. A., cujus demum successor 1426 est Andreas Michaelis ; sed tum uterque Nicolaus unus idemque Nicolaus, tum uterque Andreas unus idemque Andreas esse videtur». – Stagnen (Stagno, Stonj) et Cursulen. al. Curzolen. (Curzola / Korčula) in Dalmatia, suffr. de Ragusin. STK 416.

187. D(omi)n(us) Fridericus e(pisco)pus Lodiensis, das ist zû Lüdk, écartelé, au 1 & 4 d'or à la bande échiquetée de gueules et d'argent de deux tires ; au 2 & 3 échiqueté de gueules et d'argent.

***Jean III de Bavière**, prince-évêque de Liège à 17 ans sans jamais avoir été ordonné prêtre (il ne reçoit que le sous-diaconat). Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 100–103 n° 47 : Johann VI. Herzog von Baiern-Hennegau, 1389 – res. 28 Mai 1418 ; pl. 167. Armoiries : écartelé, au 1 & 4 fuselé en bande d'argent et d'azur ; au 2 & 3 contre-écartelé, au I & IV d'or au lion de sable, au II & III d'or au lion de gueules. Évêché de Liège : AS 10, d'or à la bande échiquetée d'argent et de gueules. STK 417.

f° Cxxxviii

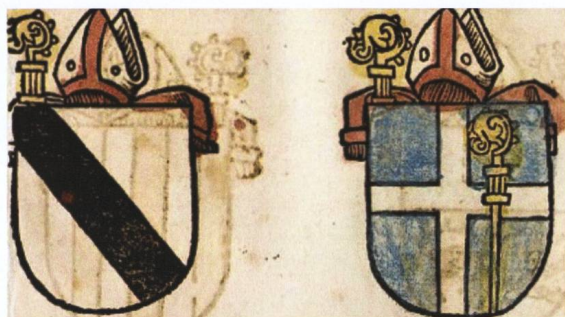


188. D(omi)nus Bartholomeus episcopus Platinensis, d'argent à la croix de gueules.

***Bartolomeo Caccia**, O.P., évêque de Plaisance / Piacenza, 1409 – † après septembre 1412. Les décrets du 19 août et 16 septembre, 1412 le bannissent des territoires soumis aux Visconti Partisan fidèle de Grégoire XII. Lenfant 2 : 374 ; Crollanza 1 : 190 : Caccia di Novara. D'incerta, ma antica origine. Ebbe multi vescovi, fra' quali **Alberto** che occupò la sede di Piacenza, *fasciato di rosso e d'argento*. – Caccia di Piacenza. Un ramo dei Caccia di Novara, stabilito in Piacenza nel 1152. Roggero fu vescovo della sua patria. Arma : *losangato d'argento e di nero*. WEBER, Christoph ; BECKER, Michael. *Genealogien zur Papstgeschichte*, t. III, p. 130–142. STK 418.

189. Dominus Paulus episcopus Serenensis, *parti de gueules et d'argent à deux lettres S de l'un et de l'autre*.

*Jean II de Seillons, évêque de Senez 1409-1436 ou 1442. Famille angevine. H. Joula de Morenas, *Grand armorial de France*, VI, n° 31661 ; J. Denais, *Armorial général de l'Anjou ...*, t. III, p. 206, *d'or fretté de gueules, au chef d'or ; à la bordure engrêlée de sable*. Les armoiries données ici seraient-elles un jeu avec les initiales Senez-Seillons ? J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial ...*, n° 4974, *d'or à la croix pattée de sable bordée de gueules*. STK 419. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb ...*, p. 29 : *Sermensis, der Schild halb roth, halb weiss, also die zwei S. gegen den feldern abegesetzt* & pl. 35.



190. D(omi)n(u)s Anthonius episcopus Concordianensis in Ÿtalia, *d'argent à la bande de sable*.

*Antonio da Ponte, évêque de Concordia, 27 février 1402–26 juin 1409, puis nommé patriarche d'Aquilée. Crollanza 2:360 (da Ponte; bridge); Eubel HC 1: 201; Laszloczky 34 : KK 34 (Ponte) : *in Silber ein schwarzer Schrägrechtsbalken* (P. Sella & M. H. Laurent, – *I Sigilli dell'Archivio Vaticano*, t. I (1937), p. 99, n° 350 (a° 1416), « *In un edicola gotica, figura di santo, in b asso vescovo mitrato inginocchiato orante ; ai lati due scudi : una banda* »). *Enrico di Strassoldo lui succède le 6 septembre 1409–† 1432. ICRO II 566–567, propose un écartelé, certainement tardif, avec sur le tout un écu : *fasciato d'oro e di nero*. STK 420.

191. D(omi)n(u)s Theobaldus episcopus Uttiflagensis titulus in Schlaffonia, *d'azur à la croix d'argent, à la crosse d'or brochant à senestre*.

*Ottocium, aujourd'hui Otočac en Croatie ? Aegadii Tschudi, *Chronikon ...* vol. 2, a° 1418, p. 101. Spalatinae Provinciae :

Simon Episcopatus Traguriensis, Dalmatiae, Sclavoniae;

Theobaldus, alias Theodolus Episcopus Uttiflagensis, al. Ulifanus, al. Ulipaldensis, (puto Ottociensis), Dalmatiae, Sclavoniae.

Афанасенко, Юрий Юрьевич. Митрополит Григорий Цамблак в общественно-политической и церковной жизни Восточной Европы, (Thèse soutenue à l'Université de Minsk en 2006. Téléchargeable sur Academia). On consultera plus particulièrement les p. 94–102 (Chapitre 4.2: *Обстоятельства визита Григория Цамблака на Констанцский собор* = La visite de Gregorii Tzamlak au Concile de Constance, et l'Annexe K (p. 187-155 : *Григорий Цамблак в миниатюрах «Хроники Констанцкого собора»* Ульриха фон Рихенталя = Gregorii Tzamlak dans les miniatures de la « Chronique du Concile de Constance » d'Ulrich von Richenthal). STK 421. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb ...*, p. 30 : *Ultriflagensis, ein Weiss Creutz in blawen Schildt mit einem gelben Bischoffe stab* & pl. 35.

f° Cxxxviii v°



192. D(omi)n(u)s Astorius episcop(us) Sidrewicensis, *de gueules à trois fleurs de lis d'or en chef rangées en fasce, au quartier inférieur senestre d'or, au léopard de l'un en l'autre brochant en pointe*.

*Astorgio Agnese (°1391 – † 10 octobre 1451), évêque de Mileto (15 septembre 1411), de Ravello (15 avril 1413), de Melfi (25 janvier 1418), créé cardinal-prêtre du titre de S. Eusebii lors du consistoire tenu le 20 décembre 1448. Eubel II 10 (2). Cardella III 109–110. Chacón : II 970. MPNaples 870. HCC I 177. CRO I 11, *d'azzurro a due spade d'argento passate in croce di S. Andrea colle punte al basso, colla bordura dentata di rosso* = d'azur à deux épées d'argent, garnies d'or, passées en sautoir, la pointe en bas, à la bordure endentée de gueules. HCC I 177. Ses armoiries, *sans la bordure endentée*, figurent sur son monument funéraire dans le cloître des dominicains de la basilique de S. Maria sopra Minerva, à Rome. Ch. Weber, *Genealogien zur Papstgeschichte*, IV, 794. V. Forcella, *Iscrizioni delle chiese ... di Roma*, I : 417 n° 1587. M. Popoff, *Un armorial des papes et des cardinaux ...*, n° 654. STK 422.

193. D(omi)n(u)s Johannes episcop(us) Warrinacensis, écartelé, au 1 & 4 d'argent à la fleur de lis d'or ; au 2 & 3 de gueules à la croix tréflée d'or.

Non identifié. STK 423.



194. D(omi)n(u)s Johan(n)es episcopus Mesburgensis, d'or au lion passant de sable ; au chef d'argent à la rose de gueules.

*Merseburg. Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p.104-105 : deux évêques se succèdent à la tête de l'évêché durant le Concile, 1. Walter von Köckeritz † 3 août 1411 (*parti d'argent et d'azur* : BP 1494 ; BP 393 ; LB 3507 ; MK 1934-I ; *parti d'azur et d'argent* : G 288 ; BH 3230 ; GW 2018 ; *parti d'azur et d'argent à trois (2-1) fleurs de lis d'or* : AS 155) ; 2. Nicolas Lübich, 7 novembre 1411 – † 25 mars 1431, pl. 173 Merseburg, d'or à la croix de sable. Eubel 1 : 252 ; Gams 292. STK 424.

195. D(omi)n(u)s Petrus episcopus Misnensis, palé d'or et de gueules de six pièces.

*Rudolf Edler von der Planitz, évêque de Meissen (AS 11 : *parti d'or et d'azur, à la fleur de lis de l'un en l'autre*), 9 janvier 1411 – † 23 mai 1427. Armoiries : *parti d'argent et de gueules* (HFF 8 ; AS 162). Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 3 & pl. 7. STK 425.

f° Cxxxix



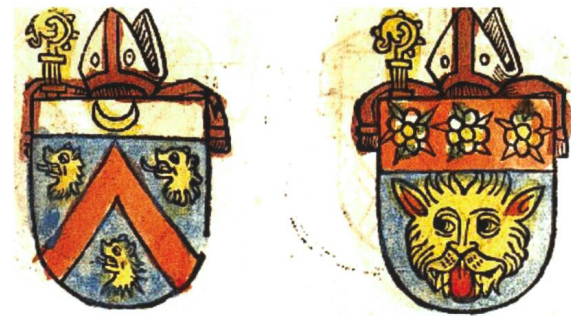
196. Dominus Thomas episcopus Isnamensis, écartelé, au 1 & 4 d'azur à neuf étoiles d'or (3-3-3) ;

au 2 & 3 d'argent à la fleur de lis de gueules.

*Isernia ? En ce cas, durant la durée du Concile trois titulaires se succèdent sur ce siège épiscopal : Niccoló III, O.S.B. (14 mai 1404 – ?) – Bartolomeo di Pardo (28 janvier 1415 – ?) – Giacomo de Monte Aquila (27 juin 1418 – 1469). STK 426.

197. D(omi)n(u)s Wassla episcopus de Wissenburgagnensis, d'or au rencontre d'âne de sable, lampassé, allumé et oreillé de gueules.

*Pas de diocèse à ce nom dans notre documentation. Ces armoiries sont portées par le lignage Imminghausen en Hesse (BH 938 ; G 1387 ; LB 325 ; LB 3477). STK 427. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb ...*, p. 30 : Weissenburge, ein schwarzen Eselkopff oder Sawkopff im gelben Schildt & pl. 36.



198. Dominus Vernandus episcopus Albensis, d'azur au chevron de gueules accompagné de trois têtes de lion d'or ; au chef d'argent au croissant d'or.

*Nous ne trouvons aucun évêque nommé Fernandus durant les années de ce Concile dans Eubel I. L'évêque de Belgrade (Eubel I : 355 : Nandoralben. al. Alben. (Belgrad) in Serbia), se prénomme Michael et semble avoir occupé le siège épiscopal de ... au 20 mai 1419. STK 428.

199. Dominus Johan(n)es Gestry episcopus Bagore(n)sis, d'azur à la tête de léopard d'or, lampassé de gueules ; au chef de gueules à trois roses d'argent. Écu timbré d'une mitre, accostée à dextre d'une crosse.

*Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb ...*, p. 30 : Pagoriense, oben de schildt roth, drei weisse Rosen darinnen mit gelben butzen, unden blaw, darinnen ein gelber Löwenkopff & pl. 35. STK 429.

f° Cxxxix v°



200. Dominus Marcus e(pisco)pus Osnaburgensis, *d'azur à la bande composée d'or et de gueules (alias) d'azur à la bande d'or chargée de deux compons de gueules*.

*Otto II. von Hoya, évêque d'Onabruck 1410–1424. Ce lignage porte *d'or à deux pattes d'ours de sable posés en chevron versé* (BH 146 ; BP 305 ; BP 1360 ; G 166 ; LB 3458 ; LL 75) ; les armoiries de l'évêché sont *d'argent à la roue de gueules*. Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 123–125. Eubel I, 397–398. STK 430.

201. Dominus Petrus e(pisco)pus Undinensis, *d'azur à trois couronnes d'or*.

Non identifié. STK 431.



202. Dominus Udalricus episcopus Verdensis, *de gueules fretté d'argent, au chef d'or*.

Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 132–133, pl. 85–89, Cf. notre n° 131. STK 432.

203. Dominus Nicolaus episcopus Vactrecinensis, *de sable au sautoir d'or*.

Non identifié. STK 433.

f° Cxxxx

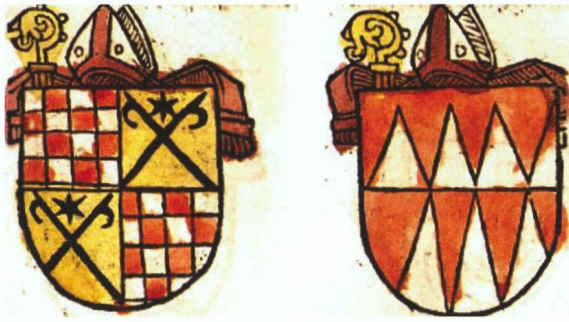


204. D(omi)n(u)s Andreas e(pisco)pus Posnaiensis in regno Polonie, *d'or à la plante à trois feuilles de sinople*.

*Andrzej Łaskarz (Laskary) z Gosławic / Gosławski, herbu Godziemba «*de gueules à l'arbre arraché au naturel*» né en 1362, évêque de Poznań de 1414 à 1426. J. Szymanski, *Herbarz sredniowiecznego rycerstwa polskiego*, p. 124–126 : Godzięba, *w polu czerwonym sosna złota o trzech rosachach i pięciu korzeniach* = *de gueules au sapin «à trois branches» arraché d'or*, mais donne aussi deux variantes : *d'argent au sapin «à trois branches» arraché de sinople* & *d'or au sapin «à trois branches» arraché de sinople*. STK 434. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembt-sen Bistumb ...*, p. 30 : Posmanensis, *ein grünes gewechs im gel ben schild* & pl. 34.

205. D(omi)n(u)s Jacobus e(pisco)pus Placensis i(n) ducato Masophie, *de gueules à la fasce vivrée d'argent sommée d'une croisette du même*.

*Jakub de Korzkiew, évêque de Płock, du 31 juillet 1396 jusqu'à sa mort le 27 mai 1425. BH 2176 ; TO 920. Eubel I : 403+423. J. Szymanski, *Herbarz sredniowiecznego rycerstwa polskiego*, p. 265–266, armoiries Syrokomla / Skoromla, *w polu czerwonym na lękawicy srebrnej takiz zaćwieczony kryżyk kawalerski*. Herod, Patrycja. *Ustawodawstwo karne w kodyfikacji płockiej biskupa Jakuba z Korzkwi (1396–1425)*, in : «Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne», n° 98 (202), p. 97–119. STK 435. Les armoiries (actuelles ?) de l'évêché de Płock sont *d'argent à trois bandes de gueules, au chef d'azur à la couronne d'or sommée d'une étoile du même*.



206. D(omi)n(u)s Nicolaus e(pisco)pus Lubicensis in terra Poloniae, écartelé, au 1 & 4 échiqueté de gueules et d'argent ; au 2 & 3 d'or à deux gaffes de sable passées en sautoir, cantonnées en chef d'une étoile du même.

Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 55–57 n° 21 : «Johann IV. Von Borschnitz, 1397, er machte die Kirchenversammlung von Pisa und Costanz mit, spielte auf der letzteren als Mitverfasser der Anklageschrift gegen Huss eine Hauptrolle, wurde vom Kaiser 1419 zum Erzbischof von Gran ernannt, starb angeblich 1422», pl. 64 : écartelé au 1 & 4 échiqueté d'azur et d'argent «Borschnitz»; au 2 & 3 d'or à deux gaffes d'argent passées en sautoir, cantonnées en chef d'une étoile du même «Lebus». SW 234 attribue à un lignage autrichien Borschnütz un échiqueté d'azur et d'argent. STK 436.

207. D(omi)n(u)s Johannes e(pisco)pus Olmicensis in Moravia, coupé de gueules et d'argent à la fasce de fusées de l'un et de l'autre.

*Olmütz / Olomouc. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 411–412 (mêmes armes, écartelées d'or à l'aigle de sable). A. Zelenka, *Die Wappen der böhmischen und mährischen Bischöfe*, p. 182–188 (donne les deux écus) et à la page 207, pour la période du Concile cite deux évêques. Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 55–57, pl. 85–89. STK 437.

1. Wenzel Gerard von Buřenitz, genannt Králík (1412–† 12 septembre 1416), «Wenzel Králík von Buřenitz ist nicht dem Geschlecht von Buřenitz einzuordnen. Unterschiedlich zu diesem führte er in seinem Wappen zwei Türme, zwischen denen ein gekröntes W zu sehen ist. Mit Sicherheit können wir sagen, daß dies auf König Wenzel IV. erweist und daß es sich bei diesem Wappen und eine seiner Wappenverleihung handelt».
2. Johannes der Eiserne (1418–† 1430), cf. n° 152. Deux écus : a) un parti à la fasce brochant ; b) une main d'aigle.

f° Cxxxx



208. D(omi)n(u)s Jacobus e(pisco)pus Frisingensis zū Freisingen, d'or au buste de roi Maure, couronné du champ, vêtu de gueules.

*Hermann II de Cilly, Freising. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 159–161 (d'or au buste de roi Maure, vêtu et couronné de gueules (alias) d'argent au buste de roi Maure, vêtu de gueules et couronné d'or). C. D. Bleisteiner, *Kirchliche Heraldik in Bayern ...* : 24–26. Siebmacher 8, *Der Bistümer und Klöster*, p. 45–48 : Hermann von Cilly, fils naturel d'un comte de ce nom, 1412–† 1421 & pl. 66. AA 326 ; AH 281 ; BH 138 ; BH 655 ; BP 361 ; FIG 2v ; G 756 ; GW 106 ; IC 148 ; LB 3143 ; LB 3171 ; TO 24. Cilly porte d'azur à trois (2–1) étoiles d'or, certaines branches écartelant de gueules à deux fasces d'argent. – F. Gall, *Österreichische Wappenkunde...*, p. 128. STK 438.

209. D(omi)n(u)s Thomas e(pisco)pus Culmensis prope paganos, parti d'azur et de gueules à la fasce d'argent brochant.

*Kulm / Culm / Chelmo. E. Gatz, *Die Wappen der Hochstifte, Bistümer ...*, p. 263–264 (d'argent à une couronne de laurier de gueules remplie d'une croix pattée de sable). Siebmacher 8, *Bistümer und Klöster*, p. 145–147 ; pl. 228. Durant le Concile deux évêques se succèdent sur ce siège épiscopal : Arnold von Stapel, de l'Ordre teutonique, 22 octobre 1402–† 31 mai 1416 & Johannes III Margenau, de l'Ordre teutonique, 10 janvier 1417–† 1457. STK 439.



210. D(omi)n(u)s Joh(ann)es e(pisco)pus Vrattisloniensis mit x. personen, d'azur à la barque d'or accompagnée en chef d'une croissette du même.

*Wojciech (Adalbert) Jastrzębiec, né en 1362 et mort en 1436. Évêque de Poznań (26 avril 1399 – juillet 1412), puis de Cracovie (9 août 1412 – décembre 1423). Ordonné archevêque de Gniezno le 26 avril 1389, il renonce à ce poste sur l'insistance du roi. Eubel I 213 ; 408. G 535 ; BH 2161. J. Szymanski, *Herbarz sredniowiecznego rycerstwa polskiego*, Jastrzębiec, w polu błękitnym podkowa srebrna na opak z takimże krzyżem kawalerskim pośrodku = d'azur au fer à cheval renversé d'argent, rempli d'une croissette pattée du même, p. 138–141. Gumowski, *Handbuch der Siegelkunde*, fig. 54. STK 440.

211. D(omi)n(u)s Nicolaus e(pisco)pus Basen-burgensis, d'azur au canard d'argent, accosté en chef de deux croissettes tréflées d'or.

*Non identifié. STK 441.

f° Cxli

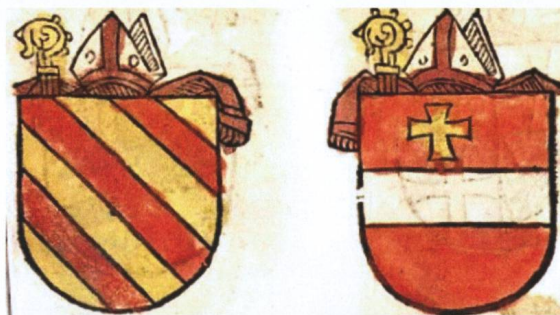


212. Dominus Ludwicus episcopus Sestrj, écartelé de sable et d'argent à quatre croissants de l'un et de l'autre.

*Le diocèse de Chester n'a été créé que le 14 août 1541. Pourrait-il s'agir du diocèse d'Chichester ? En ce cas : Robert Reed, 5 octobre 1396 – † 21 juin 1415. – Stephen Patrington, O. Carm., 15 décembre 1415 – † 22 novembre 1417 (Le site Heraldry of the World, lui attribue : de gueules à la bande d'argent chargée de trois oiseaux d'azur). – Henry Ware, 2 avril 1418 – † juillet 1420 (Le site Heraldry of the World, lui attribue : de gueules au lion crusillé d'argent), se succèdent sur le siège épiscopal (mais aucun du nom de Ludovicus). STK 442.

213. [s. n.], d'azur au sautoir engravé d'hermine.

*Non identifié. STK 443.



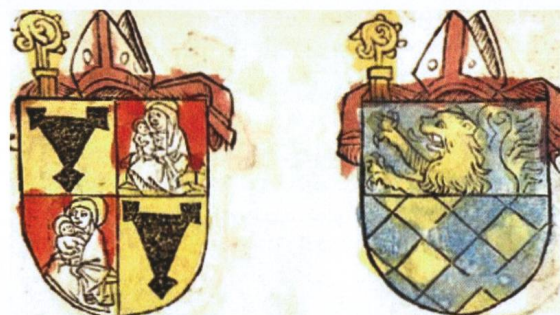
214. Dominus episcopus Lubiensis zu Lubegk, d'or à trois bandes de gueules.

*Johannes VI Hundebeke, évêque de Lübeck du 14 juin 1399 au 1^{er} janvier 1420, jour de sa mort. Le ms (*Rebeins Chronik*. Ms Lub. 2^o 60. Heft G, f^o 383), lui attribue des armoiries écartelées au 1 & 4 d'argent à la croix fourchée d'or, à la bordure du même [sic pour de gueules à la croix d'or (Lübeck)] ; au 2 & 3 d'argent à deux pals d'or, au chef de sinople. STK 444.

215. [s. n.], de gueules à la fasce d'argent accompagnée en chef d'une croissette d'or.

*Non identifié. STK 445.

f° Cxli v°



216. Dominus Gerladus episcopus Cortonensis, écartelé, au 1 & 4 d'or au coussin ? triangulaire de sable ; au 2 & 3 de gueules à la Vierge à l'Enfant d'argent assise sur un trône d'or «abbaye de Raitenhaslach».

STK 446. Siebmacher 8. Klöster, p. 73 & pl. 83. – Siebmacher 8. Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb ..., p. 28 : Cortumense, im gelben schildt ein drey gespitzen Dryangel (die «Dryangel» ist # gedruckt) & pl. 32. BTK 507 : «Himmelskönigin, principal patroness of all cistercian institutions, qtg Zipflach, as on his tombstone», sans citer de source.

217. D(omi)n(u)s Rûperthus Ysterne(n)sis e(pisco)pus vel Tintracensis, losangé d'azur et d'or ; au chef d'azur au lion issant d'or.

*Robert du Four, évêque de Sisteron de 1414 au 24 février 1437, jour de sa mort. Lenfant, II, p. 375. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., n° 1802, d'azur à trois flammes d'or. STK 447. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb...*, p. 29 : Tristratensis, ein einer gelber Löw gelben wecklen im blauen schildt & pl. 35.



218. D(omi)n(u)s Petrandus e(pisco)pus S(an)cti Flori in Efframia in Printania, écartelé, au 1 & 4 de gueules à la croix pattée d'or ; au 2 & 3 d'azur au dextrochère d'argent vêtu d'acier, mouvant du flanc senestre.

*Bertrand de Cadoene / Cadoène / Cadoine de Gabriac, mort en 1441. Il fut moine de Cluny, abbé de Sauve, évêque de Saint-Flour de 1413 à 1426, puis évêque d'Uzès le 4 mai 1427 et évêque *in partibus* de Paphos. Il assiste au Concile de Constance et au Concile de Bâle. Les Cadoène de Gabriac portent de gueules à sept losanges d'or, 3, 3 et 1. J.-J. Lartigue, *Dictionnaire & armorial* ..., n° 958, mêmes armes, (alias) de gueules à sept (3–3–1) losanges d'argent. Eubel I, p. 261–262. STK 448.

219. Dominus Maurinus episcopus Appontinensis, d'argent au héron essorant de sable, se becquetant la poitrine.

*Marino de Tocco, évêque de Teramo (Apruntin seu Iteramen) de 1407 à 1412, date à laquelle il est déposé, Stefano da Carrara lui succède de 1412 à 1427. Eubel I, p. 94–95 ; Laszloczky, 159 & 162 : Marino de Toco évêque de Teramo ; Crollalanza, III, p. 22–23 : d'argent à trois fasces vivrées d'azur. Laszloczky p. 168 n. 38: in Blau ein goldener Schrägrechtsbalken, begleitet oben und unten von drei goldenen Sternen. STK 449.

f° CXLII



220. [s. n.], d'azur à trois hérissons d'or l'un sous l'autre, accostés de six étoiles du même rangées en deux pals.

Non identifié. STK 450.

221. [s. n.], d'azur à six fleurs de lis d'or rangées en deux fasces.

*Évêché de Breslau / Wrocław ?, qui porte de gueules à six (3–2–1) fleurs de lis d'or. Durant le Concile deux titulaires se sont succédés sur ce siège épiscopal : 1382–1417 : Wacław II de Legnica (administrateur en 1409) ; 1417–1447 : Conrad IV d'Oleśnica. STK 451.



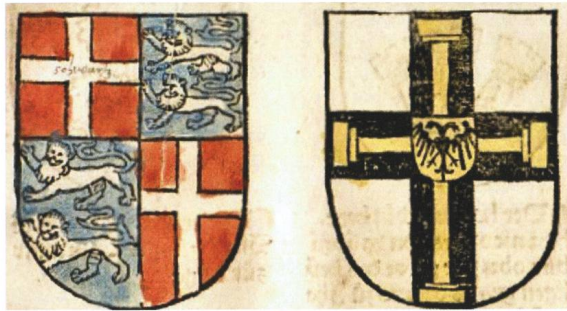
222. [s. n.], d'or à un homme issant contourné armé et casqué d'acier, tenant une masse de sable sur l'épaule.

*Non identifié, cf. O. Hupp, *Die Wappenbücher von Arlberg*, Franz Heune von Görlicz, p. 125 & 205, de sable à l'homme armé d'argent tenant sur son épaule une massue d'or. STK 452.

223. [s. n.], de gueules à deux lions d'or adossés, les queues passées en sautoir, accompagnés en chef d'un lion passant d'argent.

Non identifié. Ce sont les armes de L'Estrange (cf. n° 183). STK 453.

f° CXLII v° : blanc
f° CXLIII



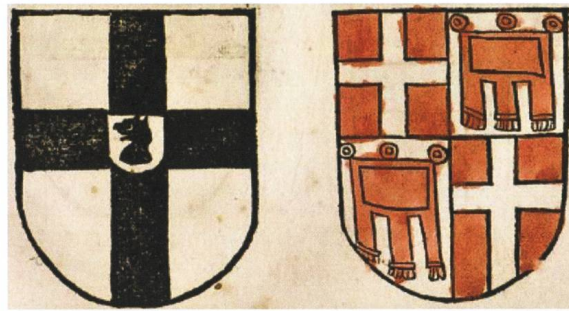
224. Der hochwirdig herre herr Vilipertus grosser meyster zû Rodiß Sant Johans ordens des spitals zû Iherusalem der müß zû gage(n) sein so man ein bapst kroenet und sol behueten das conclavi, écartelé, au 1 & 4 de gueules à la croix d'argent ; au 2 & 3 d'azur à deux léopards d'argent.

*Philibert de Naillac. Grand maître de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem (1396–1421). G 486, d'azur à deux léopards d'argent armés et lampassés de gueules. J.-B. de Vaivre, *Les armes des grands maîtres de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem à Rhodes*, in : « Archives héraldiques suisses », 2009-I, p. 40–70. J.-B. de Vaivre, *Essai de chronologie de campagnes de construction du château Saint-Pierre (Bodrum, Turquie)*, in : « Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Comptes rendus », 2009, p. 601–622. STK 454.

225. Der hochwirdig herre herr Friderich von Blawein comenthur von Prüssen von des hochmeysters wegen von Prüssen unnd mit jm sechs comentur und sechtzehn kreücz, d'argent à la croix de sable chargée d'une croix potencée d'or, à l'écusson d'or à l'aigle bicéphale de sable brochant.

*Heinrich Reuß, Graf von Plauen, élu grand maître en novembre 1410, et déposé le 9 octobre 1413, par Michael Küchmeister von Sternberg, qui lui succède. ST 126 (de gueules au lion d'or). 800 Jahre Deutscher Orden..., p. 55, 82, 90 (II.5.6.), 126–127 (II.8.6.), 149–150 (III.2.1.), 410 (VI.5.4.), 449 (VII.2.4.). R. Aquilina, *Les chevaliers teutoniques*, p. 17 n° 24 & pl. 14 : écartelé au 1 & 4 des armes de l'Ordre ; au 2 & 3 de sable au lion couronné d'or, armé et lampassé de gueules.

*Michael Küchmeister von Sternberg, élu grand maître le 7 janvier 1414, abdique en mars 1422. R. Aquilina, *Les chevaliers teutoniques*, p. 18 n° 25 & pl. 15 : écartelé au 1 & 4 des armes de l'Ordre ; au 2 & 3 d'azur à trois étoiles d'argent (alias d'or). 800 Jahre Deutscher Orden..., p. 89 (II. 5. 3.). Les armoriaux consultés (AA 298 ; BE 1150 ; BH 2125 ; LB 3379 ; MK 1908/11 ; RY 1208 ; SW 523 ; U 2398) donnent tous d'azur à l'étoile d'or. STK 455.



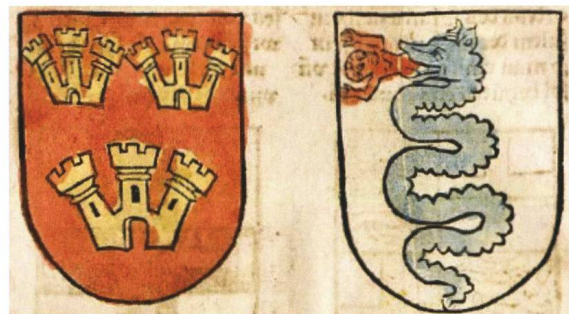
226. Herr Andreas von dem Neüenhauß Sant Johans ordens comentur in Engelland mit XX. personen, d'argent à la croix de sable chargée en cœur d'un écu d'argent au tête et col de sanglier ? de sable.

*Andrew Newhouse. STK 456. Siebmacher 8. *Englische Bistümer. Die fürnembtsen Bistumb* ..., p. 29 : Edenburgensis, ein schwartz Kreuz in weissen schildt, ein kleines gelbe schildtlein, darinnen ein Schwarzer Hundskopf & pl. 32.

227. Graff Haug vo(n) Montfort meister Sant Johans ordens in teütschen lande(n), mit vierzig personen, écartelé, au 1 & 4 de gueules à la croix d'argent ; au 2 & 3 d'argent au gonfanon de gueules.

*Hugo von Montfort-Bregenz. AA 54 ; AH 305 ; BE 1263 ; BH 659 ; IC 309 ; LB 3197 ; ML 546 ; SW 32 ; TO 28. Grand-prieur d'Heitersheim. STK 457.

f° CXLIII v°

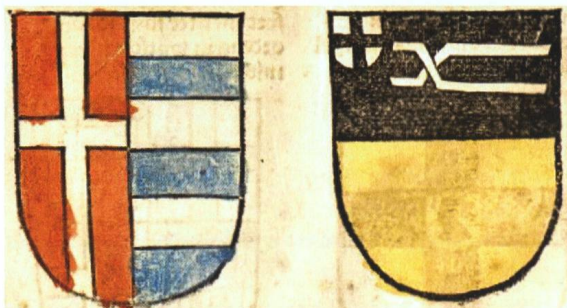


228. Der hochwirdig unnd groß meyster Philippus Sant Anthonie(n) orde(n)s kam mit vierzig personen, de gueules à trois châteaux d'or à trois tours.

*L'emblème de l'Ordre hospitalier de Saint-Antoine en Viennois, fondé vers 1095, est un *Tau d'azur*. Dans la documentation consultée nous n'avons trouvé aucun supérieur du nom de Philippe. STK 458.

229. Der hochwirdig herr Anthonius de Parm generalis ordinis Camadolensis in Ýtalia, d'argent à la guivre d'azur ondoyant en pal, engoulant un babin de gueules.

*Antoine de Parme ? Général des Camaldules. M. F. McCarthy, *A Manual of Ecclesiastical Heraldry*, p. 91–92. Armoiries des Visconti. STK 459.



230. Der hochwirdig herr, herr Nicolaus von Balionibus obrister prior des Heýligen Grabs ordens zû Jherusalem, parti, au I de gueules à la croix d'argent ; au II fascé de six pièces d'argent et d'azur.

*Nicolas Baglione ? Cette famille originaire de Pérouse porte d'azur à la fasce d'or. STK 460.

231. Der erwirdig herr, herr Ulrich Zaenger comentur zûr Balge, d'or au chef de sable chargé d'une tenaille d'argent posée en fasce, adextrée d'un écusson d'argent à la croix de sable.

*Ulrich von Zenger. Komtur de Balga (aujourd'hui dans l'Oblast' de Kaliningrad). AA 106 ; AS 77 ; BH 3058 ; BH 3074 ; BP 1663 ; BP 294 ; G 1088 ; G 155 ; G 213 ; GW 1660 ; IC 760 ; LB 3450 ; ML 852 ; ST 290 ; SW 259 ; WF 296 (249a). STK 461.

f° CXLIII



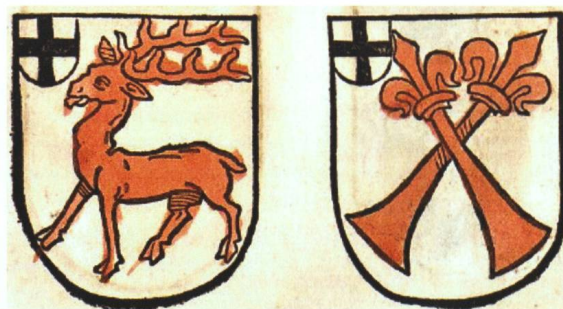
232. Reverendus d(omi)n(u)s et magnificus in Xpo Pandolfus dux d(er) Malatestis depensauo archidyaconus Bononiensis et subdyaco-

nus domini pape, bandé d'un échiqueté d'or et de gueules et d'argent de six pièces, à la bordure émanchée d'or et de sable.

*Pandolfo Malatesta, archdiacre de Bologne, frère de Carlo Malatesta seigneur de Rimini (n° 493). Les Malatesta sont seigneurs souverains de Rimini. Pandolfo IV Malatesta (1475–1538), seigneur de Rimini en 1482 est le dernier de sa famille seigneur de cette cité. N 640, 641 ; BE 1513 ; ML 1368 (*fuselé en bande d'or et de gueules, à trois cotices d'argent brochant, à la bordure d'argent bordée d'une engrêlure de sable*) ; KzK f° 140v° (*la bordure d'or*) ; Trivulziano, p. 222 (*écartelé*). H. Grote, *Stammtafeln...*, p. 364–365. P. Litta & L. Passerini, *Famiglie celebri italiane...*, vol. VIII, livraisons 159, 161, 162 : Malatesta di Rimini, *écartelé au 1 et 4 bandé de six pièces échiqueté d'or et de gueules et d'argent ; au 2 et 3 de sinople à trois têtes humaines au naturel, celles en chef adossées ; à la bordure émanchée d'or et de sable*. G. B. di Crollanza, *Dizionario storico-blasonico...*, t. II, p. 53–54 (*donne au 2 et 3 d'argent à trois barres échiquetées de sable et d'or, à la bordure émanchée d'argent et de sable*. Cimier : une tête d'éléphant). *Die großen Familien Italiens...*, p. 325–330. G. Rimondini, *Araldica malatestiana...*, Verucchio, 1994. GRU n° 606, 615. G. Rimondini, *L'araldica malatestiana : catalogo della mostra...* 1993. STK 462.

233. Der erwirdig herr, herr Marquart von Kûngsegg landkom(m)entur in Schwabe(n), fuselé en bande d'or et de gueules, à l'écusson d'argent à la croix de sable au franc-canton.

*Marquard von Königsegg. AA 270 ; AH 237 ; BH 3162 ; BP 318 ; BP 1641 ; BP 1644 ; G 241 ; GW 134-1 ; IC 348 ; LB 3470 ; ML 725 ; ST 578 ; SW 37 ; ZH 133. STK 463.



234. Der erwirdig herr, herr Arnolt von Hirczberge comentur zû Hornnegk, d'argent au cerf passant de gueules, à l'écusson d'argent à la croix de sable au franc-canton.

*Arnold von Hirschberg, lignage comtal cité dès 1160, éteint en 1305 (?). Landkomtur

de Hornegg. Siebmacher. 22. *Der Adel des Königreichs Bayern*, p. 12, 40 & pl. 6, 38. Siebmacher. 22. 1. *Abgestorbener bayerischer Adeln*, p. 44 & pl. 42. Siebmacher F. *Historische Familienwappen in Franken*, p. 58 & pl. 92–8. ZH 78 : d'or au cerf de sable accorné de gueules, arrêté sur un mont de sinople. AS 101 ; IC 815 ; ML 860 ; SW 336 ; WF 85 (125) ; ZH 78. HHStD 6:232. 800 Jahre Deutscher Orden ... :513 n° VIII. I. 2. & 516 n° VIII. 2. 2. STK 464.

235. Der erwirdig herre, herr Hanns von Vaeningen comentur zû Kaffenburg, d'argent à deux sceptres fleurdelisés de gueules passés en sautoir, à l'écusson d'argent à la croix de sable au franc-canton.

*Hans / Johann von Venningen. AS 122 ; GW 1362 ; IC 1026 ; ML 416 ; RY 1007 ; ST 541 ; SW 271 ; WF 93 (131). STK 465.

f° CXLIII v°



236. Der erwirdig brüd(er) Lienhart von Florenz obrester meÿster Prediger ordens, meÿster goettlicher kunst, und mit jm vier meÿster, d'azur au crucifix d'or au Christ d'argent, senestré en pointe d'un moine orant, à la champagne de sinople.

*Leonardo di Stagio Dati, maître général des Dominicains. Il ne s'agit là ni des armoiries bien connues de l'Ordre, ni des armoiries familiales des Dati. STK 466.

237. Der erwirdig brüd(er) Johannes von Pissis obroster meÿster Sant Augustins orden, meÿster goettlicher ku(n)st, und mit jm iij. meÿster, de gueules au saint Augustin d'argent, vêtu du même d'azur, coiffé d'une mitre aussi d'argent et nimbé d'or, tenant une crosse du même, senestré en pointe d'un moine orant, à la champagne de sinople.

*Jean de Pise, prieur général des Augustins. Non identifié. Il ne s'agit pas là des « armoiries » de l'Ordre au cœur percé posé sur un livre. STK 467.



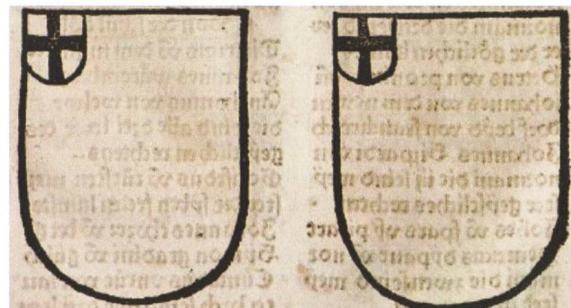
238. Der erwirdig brüd(er) Anthonius de Peiero obrester meÿster Sant Franciscus orden, und mit jm ix. meÿster, de gueules au saint François d'Assise d'argent, vêtu au naturel, nimbé d'or, senestré en pointe d'un moine orant, à la champagne de sinople.

*Antonio de Vinetti da Perreto, 28e ministre général (1^{er} mandat 1405–1408, 2nd mandat : 1415–1420). Il ne s'agit pas là des « armoiries » bien connues de l'Ordre. STK 468.

239. Revere(n)dus D(omi)n(u)s Andreas vice comes de Pisant, generalis totius Ordinis humilitarum de Ýtalia, écu d'attente.

Andreas vicomte de «Pise» ?. Général des «Humilati» pour l'Italie. Non identifié. STK 469.

f° CXLVß



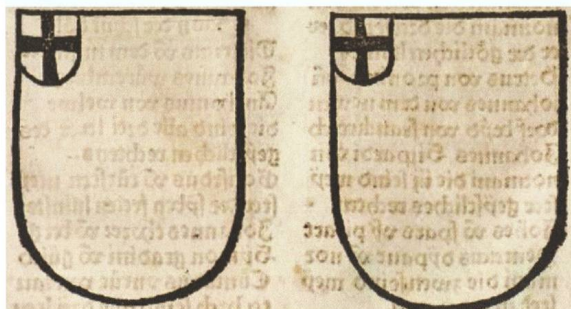
240. Der erwirdig herre, herr Dietrich von Witerßhausen comentur in Teütschen un(d) in Waelschen landen, écu d'attente, à l'écusson d'argent à la croix de sable au franc-canton.

*Dietrich von Weitershausen. AS 136 : d'argent à deux bandes de sable, vêtu du même au quartier senestre du chef. Non identifié. STK 470.

241. Der erwirdig herre, herr Ýban von Kürtenbach la(n)dcomentur czû dem Bissen beÿ auch, écu d'attente, à l'écusson d'argent à la croix de sable au franc-canton.

*Jean / Ivan de Cortenbach, décédé en 1434. AS 132 : bandé de gueules et d'or de six pièces, (alias) d'or à trois bandes de gueules. Commanderie d'Alden Biesen, siège de la com-

manderie des Vieux-Joncs (Balivi de Juncis).
STK 471.



242. Herr Schwedur Kobing land comentur
zû Westfal, écu d'attente, à l'écusson d'argent à
la croix de sable au franc-canton.

*Schwedur Kobing. Non identifié. STK 472.

243. Der erwirdig herre, herr Heinrich Held
obrester spitaler Teütsches Ordens, écu d'attente,
à l'écusson d'argent à la croix de sable au franc-
canton.

*Heinrich Held. Non identifié. Nous trou-
vons deux lignages de ce nom : 1. *d'argent à l'ours
levé de sable sur un mont de sinople* (ZH 258) ; 2.
*de sable à la bande d'argent chargée d'une flèche de
gueules* (AS 212 : Nürnberg). STK 473.

244. Der erwirdig herr, herr Ulrich von
Gelbach obsterer trapirer Teütsches Ordens und
comentur zû Mewen hat ein wapen wie oben.

*Probablement Gelbach. Cf. G 1496, h(er)
zivert va(n) seelbach, de ... à la bande de trois
losanges de sable. *Cimier* : un vol d'or chargé
d'une bande de trois losanges de sable ; capeline
d'or. Seibert von Selbach. BP 1283, LB 2864,
GW 1927. DR III 332. A. Fahne, *Geschichte
der Kölnischen... Geschlechter*, I, 398–399. O.
Gruber, *Wappen des mittelhheinisch- moselländi-
schen Adels...*, p. 124–125. F. Hauptmann, *Zehn
mittelhheinische Wappen-gruppen*, p. 40–41 & pl.
15. Cf. n° G 1322 (le champ d'or). STK 4311.

Abréviations / Abkürzungen / Abbreviazioni

AA. Armorial allemand. Éd. POPOFF, Michel. in :
«Archives héraldiques suisses», 2005; 2006; 2007.

AH. Bruderschaftsbücher von St. Christoph auf dem
Arlberg : fin du XIV^e–XVIII^e siècle. Éd. HUPP, Otto.
Berlin : Volksbund der deutschen Sippenkundlichen
Vereine, 1937–1943.

AS. [Siebmacher]. *Wappen-Buch von 1605*.

AW. Aschaffenburg Wappenbuch. Éd. Wolfert,
Alfred F. (*Veröffentlichungen des Geschichts- und
Kunstverein Aschaffenburg*; 20).

BE. Armorial du héraut Berry. Éd. BOOS, Emmanuel
de. Paris : le Léopard d'or, 1995.

BI. Armorial Bigot. 1254. Éd. NUSSARD, Robert.
Paris : Léopard d'or, 1985.

BH. Armorial Bergshammar. Éd. RANEKE, Jan.
Lund, 1975.

BP. Armorial Bellenville. Éd. PASTOUREAU, Michel ;
POPOFF, Michel. Lathuille : éd. du Gui, 2004.

BWK. Basler Wappen-Kalender : 1917–1920 & 1927.

CA. Cour amoureuse. Éd. BOZZOLO, Carla ; LOYAU,
Hélène. Paris : le Léopard d'or, 1982–2018.

CM. Codex Manesse. *Große Heidelberger Liederhandschrift*.
Éd. von Ingo F. WALTHER. 2. Aufl. Frankfurt/Main :
Insel, 1988.

CS. Das Wappenbuch des Reichsherold Caspar
Sturm: 1528–1545. Éd. J. Arndt, Neustadt an der
Aisch : Bauer & Raspe, 1984.

G. Armorial de Gelre. 1369–1396. Éd. POPOFF, Michel.
Paris : Éditions du Léopard d'Or, 2012.

GÖ. Wappenbuch des Gallus Öhem. Éd. : DRÖS,
Harald. Sigmaringen: Thorbecke, 1994.

GW. Armorial Grünenberg. Éd. POPOFF, Michel.
Milano : Orsini De Marzo, 2011.

HFF. Historische Familienwappen in Franken.
SCHÖLER, Eugen. 1982.

HL. Haus zum Loch. Éd. en annexe de : *Die Wappenrolle
von Zürich*. Zürich: O. Füssli, 1930.

IC. Ingeram's Wappenbuch. Éd. BOOS, Emmanuel de.
Paris : le Léopard d'or, 2006.

LB. Armorial Le Blancq. 1550–1560. Éd. POPOFF,
Michel. Paris : Éd. du Léopard d'or, 2018.

LBB. Armorial Le Breton : vers 1290. Éd. BOOS,
Emmanuel de. Paris : Archives nationales, 2004.

LBS. Lehenbuch des Bischofs von Speyer. Éd.
BERCH, Friedrich von, in: «Festschrift zur Feier des
fünfundzwanzigjährigen Bestehens des Vereins für
Wappen, Siegel und Familienkunde Herold». Berlin:
Herold, 1894.

LL. Armorial Lalaing. Début XV^e. Éd. POPOFF,
Michel. Paris, le Léopard d'or, 1989.

MK. Münchener Kalender.

ML. Miltenberger Wappenbuch. Éd. LOUTSCH, Jean-
Claude, in: «Archives héraldiques suisses», 1989-II;
1990-I; 1990-II; 1992-I; 1993-I.

RY. Armorial Ryneck. 1474. Éd. BLANCHARD, Jean-
Christophe. Paris : le Léopard d'or, 2008.

SH. Schöne Haus zu Basel. Éd. MATTERN, Günter, in :
«Schweizer Archiv für Heraldik», 1978; & SOMMERER,
Sabine. Basel: Schwabe, 2004.

SIC. Armorial du héraut Sicile. Manuscrit conservé
sous la cote Fr. 4366. BnF Paris.

ST. Armorial de Styrie et Carinthie. Éd. POPOFF,
Michel, in: «Archives héraldiques suisses» 2007-2;
2008-1; 2009-2; 2011-2; 2012-1.

STK. Clemmensen, Steen. *Arms and peoples in Ulrich
Richental's Chronik zu Constanz*, (déchargeable en ligne)

- SW** Scheibler'sches Wappenbuch. Éd. STEMMELN, Daniel ; POPOFF, Michel. Paris : le Léopard d'or, 2018.
- TO.** Armorial de la Toison d'or. 1429–1460. Éd. PASTOUREAU, Michel ; POPOFF, Michel. Saint-Jorioz : Éd. du Gui, 2001.
- U.** Armorial Urfé. 1380. Manuscrit conservé sous la cote Fr. 32753. BnF Paris.
- UF.** Uffenbachsches Wappenbuch. Fin du XIV^e siècle. Éd. PARAVICINI, Werner.
- VER.** Armorial Vermandois. 1280. Éd. Boos, Emmanuel de. Paris : le Léopard d'or, 2015.
- VS.** Virgil Solis' Wappenbüchlein, aus dem Jahre 1555. Nürnberg: V. Solis, 1555.
- WF.** Wappen aus dem Lehenbuche Friedrich 1. von der Pfalz. 1471. Éd. WOLFERT, Alfred F. in: «Beiträge zur Erforschung des Odenwaldens und seiner Randlandschaften», Bd. IV (1986),
- WH** Der Wappen-Codex des Vereins Herold / hrsg. von J. Kindler von Knobloch, in: «Vierteljahrsschrift für Heraldik, Sphragistik und Genealogie», Berlin, 1888, p. 1–171.
- WMA.** GRUBER, Otto. *Wappen des mittelhheinisch-moselländischen Adels : Beiträge zur rheinischen Heraldik*, in: «Landeskundlichen Vierteljahrsblätter», VIII (1962), Beil. 1, p. 1–32; IX (1963), Beil. 2, p. 33–64; X (1964), Beil. 3–4, p. 105–136; XIII (1967), Beil. 1, p. 145–160.
- WN.** Armorial Wijnbergen. Éd. ADAM-EVEN, Paul; JÉQUIER, Léon. (Tirage à part des *Archives héraldiques suisses*, 1951–1954).
- WTB.** *Die Wappen der trierischen Burgmannen um 1340* / hrsg. von Jean-Claude Loutsch und Johannes Mötsch, in: «Jahrbuch für westdeutsche Landesgeschichte»; Bd. 18, 1992.
- ZH.** Die Wappenrolle von Zürich. Éd. POPOFF, Michel. Paris : Éditions du Léopard d'or, 2015.
- Lartigue**, Jean-Jacques. *Dictionnaire & armorial de l'épiscopat français (1200–2000)*. Paris : L'Intermédiaire des chercheurs et des curieux, 2002. xvi–500 p., ill. ; 22 cm.
- Laszloczky**, Ladislao de. *Wappen italienischer Würdenträger in der Chronik des Konstanzer Konzils von Ulrich Richental*, in: «12. Internationaler Kongreß für genealogische und heraldische Wissenschaften». München 1974. Kongreßbericht. Band H., p. 149–168.
- Popoff**, Michel. *Un armorial des papes et des cardinaux : ca.1200–1559... : / avec de nombreux dessins d'armoiries dus à Roger Harmignies*. Paris : Éditions du Léopard d'or, 2016. 719 p.–xxx p. de pl. : ill. en coul. ; 28 cm. (Bibliogr. p. 129–203. Index)
- Szymański**, Józef. *Herbarz średniowiecznego rycerstwa polskiego*. Warszawa : Wyd. Naukowe, 1993. In-8°, 316 p., ill. en noir et en coul.

Zusammenfassung

Die kirchlichen Wappen in der Chronik des Konstanzer Konzils von Ulrich Richental

Das Konzil von Konstanz (45 Sitzungen vom 5. November 1414 bis 22. April 1418) ist für die römisch-katholische Kirche das XVI. ökumenische Konzil.

Es wurde von Kaiser Sigismund I. und Gegenpapst Johannes XXIII. nach Konstanz einberufen und von Kardinal Jean Allarmet de Brogny geleitet. Es beendete das Große westliche Schisma.

Nach dem Konzil von Pisa 1409 hatte die katholische Kirche drei Päpste an ihrer Spitze: Alexander V., Benedikt XIII. und Gregor XII. Angesichts dieser Situation beschloss der Kaiser, sich an die Stelle des Heiligen Kollegiums zu setzen, wozu er nach Ansicht einiger Kanonisten berechtigt war. Johannes XXIII., der Nachfolger von Alexander V., bot ihm die Gelegenheit dazu. Nach der Niederlage seiner Anhänger gegen die Streitkräfte des Königs von Neapel, der Gregor XII. unterstützte, war er an den kaiserlichen Hof geflohen und stimmte der Idee zu, ein neues Konzil abzuhalten. Sigismund stimmte der Idee unter der Bedingung zu, dass das Konzil in einer Reichsstadt abgehalten wird. Dieses Konzil wählte am 11. November 1417, dem Tag des Heiligen Martin, den Römer Oddone Colonna, der den Namen Martin V. annahm. Der neue Papst leitete das Konzil, das bis zum 22. April 1418 tagte, und wies die Aufforderungen Frankreichs, Avignon zu gewinnen, und des Kaisers, eine Reichsstadt zu wählen, zurück.

Riassunto

Gli stemmi ecclesiastici nella Cronaca del Concilio di Costanza di Ulrich Richental,

Il Concilio di Costanza (45 sessioni dal 5 novembre 1414 al 22 aprile 1418) fu il 16° concilio ecumenico della Chiesa cattolica romana. Fu convocato a Costanza dall'imperatore Sigismondo I e da Antipapa Giovanni XXIII, e presieduto dal cardinale Giovanni Allarmet de Brogny. Ha messo fine al Grande Scisma d'Occidente.

Dopo il Concilio di Pisa del 1409, la Chiesa cattolica si trovò con tre papi a capo: Alessandro V, Benedetto XIII e Gregorio XII. Di fronte a questa situazione, l'imperatore decise di sostituirsi al Sacro Collegio, come aveva il diritto di fare secondo alcuni canonisti. Giovanni XXIII, successore di Alessandro V, gliene diede l'opportunità. Rifugiandosi alla corte imperiale, dopo la sconfitta dei suoi sostenitori da parte delle forze del re di Napoli, sostenitore di Gregorio XII, accettò l'idea di tenere un nuovo concilio. Sigismondo accettò l'idea a condizione che si tenesse in una città imperiale. L'11 novembre 1417, giorno di San Martino, questo consiglio elesse il romano Oddone Colonna, che prese il nome di Martino V. Il nuovo papa presiedette allora il concilio che si sedette fino al 22 aprile 1418, e respingendo gli appelli della Francia per conquistare Avignone, e quelli dell'imperatore per scegliere una città dell'Impero, scelse di partire per Roma, dove fece un ingresso trionfale il 22 settembre 1420.